

LOPEZ BRAVO LLEGO ESTA MAÑANA A BARAJAS

SAHARA PARA LOS SAHARAUIS

ARAGON
Y ARCHIVO MUNICIPAL
Plaza, 18
50004
expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres
Mercedal, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
SABADO, 13 DE JUNIO DE 1970
Año I - Número 117
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

España **DEFIENDE** ante
Mauritania el **DERECHO** del
Sahara a decidir su **FUTURO**

PAG. 12

Vive? ¿Ha sido asesinado?

**ENCONTRAR CON
VIDA AL GENERAL
ARAMBURU**

Es el ferviente deseo del
Gobierno Argentino

PAGINA 12

EDITORIAL DE "ECCLESIA"..

No, al cobro de los colegios
por reserva de plazas

PAGINA 3

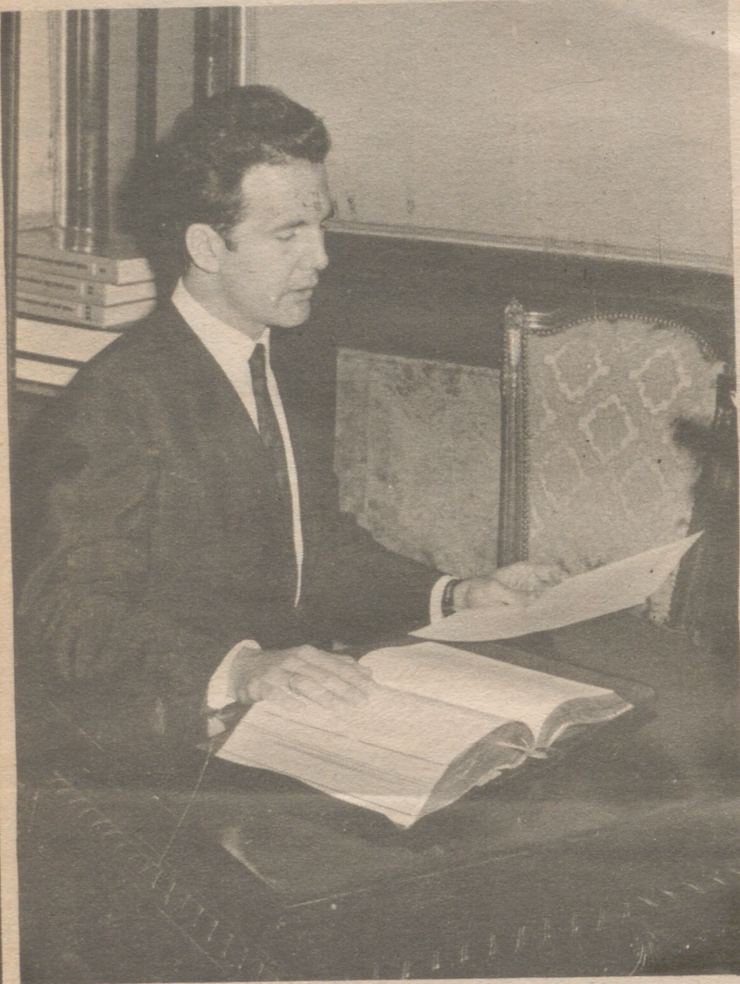


Noelia Alfonso, esa bellísima tinerfeña que fue elegida el pasado año como la señorita más "superestupenda" de toda España, pasó esta mañana por Madrid en viaje hacia Japón, donde competirá en dura lid con las representantes de otros países, en pos de la corona de "Miss Internacional". Noelia va con la esperanza muy firme de traerse el título para casa. ¡Suerte!.

(Foto Europa Press).

**NOELIA ALFONSO,
A LA CONQUISTA MUNDIAL**

● NUEVO SUBDIRECTOR GENERAL DE INVESTIGACION



MADRID.—El nuevo subdirector general de investigación y cooperación científica, don Fernando Arias Salgado, jura su cargo ante el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, en el despacho de este último.

(Foto Europa Press).

CURSO de ORIENTACION PROFESIONAL para PRE-UNIVERSITARIO

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA ARAGON Y RIOJA, organiza dicho Curso que dirigirá el Centro de Orientación Sicipedagógica de Barcelona, del que es Director D. Fausto Gállego.

Las personas interesadas, exclusivamente varones, pueden dirigirse a cualquiera de nuestras Oficinas o Centros donde se cursan estudios de Preuniversitario, en los que se les facilitarán cuantos datos sean de su interés.

PUESTOS de VENTA de "ARAGON/exprés" en MADRID

"ARAGON/exprés", se pone a la venta diariamente en los siguientes puestos de periódicos de Madrid:

D. Eduardo Alcalde.....	Cibeles
D. Mariano Páino.....	Cibeles
Dña Asunción Redondo - B. de España.....	Alcalá, 50
D. Luis Dávila - B. de Urquijo.....	Alcalá, 47
D. Antonio Domingo - Caft. "Dólar".....	Alcalá, 39
Dña María García.....	Puerta del Sol, 6
D. Vicente Jurado.....	Puerta del Sol, 12
D. Angel Isar.....	Puerta del Sol, 13
D. Rafael Verdazos.....	Montera, 46
D. Antonio Serrano - Casino Militar.....	José Antonio, 13
Dña. Lucía Pulido - Circ. Mercantil.....	José Antonio, 24
D. José Gude - Hotel "Gran Vía".....	José Antonio, 25
Dña Isabel Lanzas.....	José Antonio, 26
Dña. Aurora Garces.....	José Antonio, 27
D. José Narbona - Banco Coca.....	José Antonio, 30
D. Bonifacio López - Pasapoga.....	José Antonio, 37
D. Diego López.....	José Antonio, 38
D. José Iglesias.....	José Antonio, 49
Dña. Emilia Alegre.....	Goya, 23
Dña. María Fernández.....	Goya, 31
D. Andrés Ruiz.....	Goya, 63
Dña. Pilar Pinilla.....	Goya y Alcalá, 149

DECRETO - LEY, A LAS CORTES

VIVIENDAS SOCIALES PARA MADRID Y BARCELONA

- EL MINISTRO DE LA VIVIENDA, EXPLICA EL ALCANCE DEL DECRETO-LEY
- Sobre actuaciones urbanísticas de urgencia

BARCELONA, 13 (Europa Press).— "Los puntos principales de este Decreto-Ley que el Gobierno remite a las Cortes y cuya vigencia se limita hasta el 31 de diciembre del próximo año, son los que se refieren a abreviar los plazos en la tramitación de los expedientes de expropiaciones necesarias y de las ejecuciones de las obras para,

conseguir terrenos urbanizados sobre los cuales poder construir las viviendas que precisan Madrid y Barcelona", ha dicho el Ministro de la Vivienda, don Alfonso Mortes Alfonso, en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de esta localidad, al explicar el alcance e importancia del Decreto-Ley sobre actuaciones urbanísticas de

urgencia para Madrid y Barcelona.

"Las actuaciones que se acompañan del equipo colectivo necesario en materia de escuelas, mercados, e incluso actividades productivas permitan dar ocupación en esas mismas barriadas a parte de la población activa que en esas barriadas no encuentra trabajo", añadió el señor Mortes.

Dijo también, que en este aspecto importante de las actuaciones urbanísticas de urgencia, es el establecer un sistema de estrecha colaboración entre los organismos competentes del Ministerio de la Vivienda y las corporaciones locales, a las que más directamente van a interesar estas actuaciones.

Por último, el señor Mortes puso especial énfasis al señalar cómo la escasez del suelo urbanizado a precio razonable viene frenando el desarrollo de los programas en materia de vivienda social, impidiendo acometer con rapidez y eficacia las soluciones que el problema exige. Estas nuevas actuaciones pueden dar, con carácter excepcional y por la vía de urgencia, remedio a un problema social de amplias dimensiones.

SUSPENSION DE CONTRATOS EN "AZULEJERA DE SANTIPONCE"

- AFECTA A 75 DE LOS 90 OBREROS DE LA EMPRESA

SEVILLA, 13 (Cifra).— Como consecuencia de la suspensión de pagos decretada por el Juzgado de Primera Instancia número 3 de Sevilla, el pasado día 16 de abril en la empresa: "Azulejera de Santiponce", radicada en la localidad sevillana de este nombre, la Delegación Provincial de Trabajo acaba de dictar una resolución por la que suspende temporalmente los contratos de una parte mayoritaria del personal empleado, al objeto de que, en el plazo de tres meses, la empresa pueda

organizar y sanear su economía, procediendo además a una reactivación de los procesos de fabricación de azulejos.

Afecta la resolución de la Delegación de Trabajo, a 75 de los 90 obreros de la plantilla. Los otros 15 continuarán trabajando y percibiendo sus salarios durante el tiempo de la suspensión de los contratos. Ultimamente, "Azulejera de Santiponce" se hallaba sin director-gerente, por la dimisión del técnico que desempeñaba este puesto.

UN TIBURON BALLENA, CAPTURADO

BLANES (Gerona), 13 (Europa Press).— Un enorme pez calificado de "tiburón-ballena" de 2.200 kilos de peso y cinco metros y medio de longitud ha sido arrastrado por las redes de una barca de pesca propiedad de José Pou, de nombre "María del Pilar", hasta la playa de Blanes.

El "Tiburón-Ballena" es un ejemplar muy poco conocido en nuestras latitudes. Sus dientes son pequeños y puntiagudos como los de un tiburón, pero se

alimenta de plancton como las ballenas.

La aparición de este cetáceo en las playas de Blanes, ha causado gran sorpresa entre la población, porque lo inusitado del tamaño lo convierte casi en un animal monstruoso.

Cuentan los pescadores que en los últimos diez años habían caído en sus redes dos o tres de estos peces, pero ninguno de ellos ostentaba las características de este último.

SOLUCIONES A NIVEL REGIONAL, PARA LAS PROVINCIAS DEL NORTE

BILBAO, 13 (Europa Press).— La próxima semana se reunirán en Madrid, bajo la presidencia del Subsecretario de Gobernación, los gobernadores civiles, presidentes de Diputación y algunos alcaldes de Guipúzcoa Alava, Navarra, Rioja, Vizcaya y Burgos, según una información de "La Gaceta del Norte". Al parecer, se tratarán los problemas comunes a todas las provincias, con ánimo de soluciones regionales.

GOMEZ MORENO

DOCTOR "HONORIS CAUSA" DE SANTIAGO

MADRID, 13 (Europa Press).— Don Manuel Gómez Moreno Martínez, catedrático de la Universidad de Madrid recientemente fallecido a los 100 años, de edad, va a ser nombrado a título póstumo "Doctor Honoris Causa" por la Universidad de Santiago de Compostela, en virtud de una petición del rectorado de dicha Universidad y por autorización concedida a través de Orden del Ministerio de Educación y Ciencia publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

REPRESENTANTE de Aragón de pañuelos fantasía Sra. para cuca y cabeza. Escribir al número 89.878 de MARTÍN Vergara, 16. Barcelona.

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día. CASA GALAN le ofrece mayor economía

Cast. Alvarez, 90. Telef. 20. ZARAGOZA

madrid hoy

POR PRIMERA VEZ, DESDE HACE 30 AÑOS

Un ministro español de Agricultura a Dinamarca

- SILVA MUÑOZ, INVITADO POR LA DEMOCRACIA CRISTIANA ALEMANA
- LOS MADRILEÑOS DUERMEN MUY POCO (se ve mucho la televisión y luego, se madruga)

MADRID, 13 (Crónica en exclusiva para ARAGON/exprés, por Justino SINOVA, de Europa Press). Por primera vez en los últimos treinta años, un ministro español va a ir como invitado oficial a Dinamarca. El próximo día 15 saldrá de Madrid con destino a aquel país don Tomás Allendé y García-Baxter, ministro de Agricultura, invitado por su colega danés para una visita de una semana de duración.

Allendé recorrerá las instalaciones agrícolas más interesantes de aquel país y conversará con altos cargos de la administración —entre ellos, el ministro de Agricultura de Dinamarca, naturalmente.

Este viaje se encuadra en la actividad diplomática creciente que está registrando en estas últimas fechas, actividad que no es únicamente política sino económica y técnica. La base de las nuevas y viejas relaciones es fundamentalmente económica y en ella se apoya lo de político —que, sin embargo, no es poco— que pueda haber en los contactos. Allendé es en este Gobierno uno de los más fieles representantes de la tecnocracia, afiliado a FET y de las UONS que participó en la guerra civil, que evita los planteamientos políticos directos, al menos en sus declaraciones públicas.

SILVA, A ALEMANIA

Otro que viajará al extranjero es el ex-ministro de obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, que es consejero del Banco Español de Crédito y consejero también de la "Editorial Católica". En los últimos días de este mes, se trasladará a Alemania, invitado por el Partido Unión Cristiano-Democrático.

LA BOLSA VUELVE A BAJAR

Ayer terminó la semana bursátil con un índice negativo —muy pequeño: -0,44— después de una tendencia alcista que superó la continuada baja de varias semanas precedentes.

Lo que ha pasado en estos últimos días en que se han registrado índices positivos, es que se compraba con la vista puesta en los beneficios que podría producir una venta posterior al amparo del alza.

Ayer hubo exceso, de oferta y, afortunadamente, quedó cortada en parte la especulación, lo cual siempre es beneficioso... menos para unos cuantos.

LA TELEVISION NO DEJA DORMIR

Viene ocurriendo en Madrid —y presumiblemente en todas las ciudades de España— que la gente se sienta ante el televisor y se levanta de él, no antes de que hayan terminado los programas. Cada vez hay mejores películas en la "tele" y los espacios de última hora —casi siempre excepciones, claro— tienen interés.

Viene ocurriendo también en Madrid —y seguimos presumiendo lo mismo, porque es un síntoma positivo— que la gente se levanta

pronto por exigencias del trabajo. Para ello no hay más que asomarse a la calle —si uno no madruga todos los días—, para ver cuál cantidad de coches circula ya a primeras horas de la mañana.

En consecuencia ocurre por fin que se duerme muy poco, y en numerosas ocasiones no lo suficiente. Todo ello se desprende de un reportaje que publicaba ayer Miguel Angel Nieto en "Nuevo Diario", jugando con las cifras que facilita el servicio de despertador de la Compañía Telefónica.

Las llamadas solicitando despertador un día cualquiera se producen así: de las nueve a las diez, 71, de las diez a las once, 267, de las once a las doce, 443, de las doce a la una, 900, de la una a las dos, 223, y de las dos a las cinco, 427.

Y las horas en que se desea ser despertado al día siguiente son: de las dos a las cinco, 168 personas, de las cinco a las seis, 325, de las seis a las siete, 1025, de las siete a las ocho, 1.129, y de las ocho a las nueve, 507.

Como puede verse, entre las seis y las ocho se despierta un 70 por ciento de la gente. Las siete y media es la hora más solicitada. Y todo ello parece ser muy bueno, porque significa, que vamos entrando en los horarios de trabajo europeos, más racionales y que, se prestan a un mejor rendimiento laboral.

Naturalmente que faltan cosas por arreglar, sobre todo esa hora de irse a la cama que la televisión impone. Pero esto ya se ha dicho tantas veces...

EL VIAJE A MAURITANIA, MAS LARGO

Me permito llamarles la atención a ustedes sobre el viaje a Mauritania de los ministros españoles López Bravo y López de Letona, que les cuenta cumplidamente el enviado especial de "Europa Press" J.R. Ibarrola. Guardan interés la entrevista de López Bravo con el presidente mauritano y el viaje de López de Letona para inspeccionar los fosfatos del Sahara español. Tal vez en los próximos días se sepan más cosas.

OPINA "ECCLESIA"
NO, AL COBRO DE LOS COLEGIOS POR RESERVA DE PLAZAS.

MADRID, 13 (Cifra).— "El aumento de tarifas de enseñanza como el especial canon por reserva de plaza, está produciendo la natural alarma en las familias, que ven modificadas arbitraria e injustificadamente, en estos finales de curso, las condiciones económicas exigidas por determinados colegios", dice un editorial que publica el último número de la revista "Ecclesia", sobre los gravámenes injustificados de la enseñanza.

Con anterioridad hace alusión a un ruego del procurador de representación familiar por Tenerife señor Miranda Fernández, que ha hecho llegar al gobierno para que, por el Ministerio de Educación y Ciencia, "se informe públicamente si es legal el cobro por parte de los colegios privados de una cantidad variable en concepto de reserva de plaza."

También recoge las manifestaciones del presidente de la Federación Española de Religiosos de Enseñanza sobre el mismo tema, en las que afirma que no se ha dado ninguna instrucción para que se eleven las tarifas de los centros de enseñanza para el próximo curso.

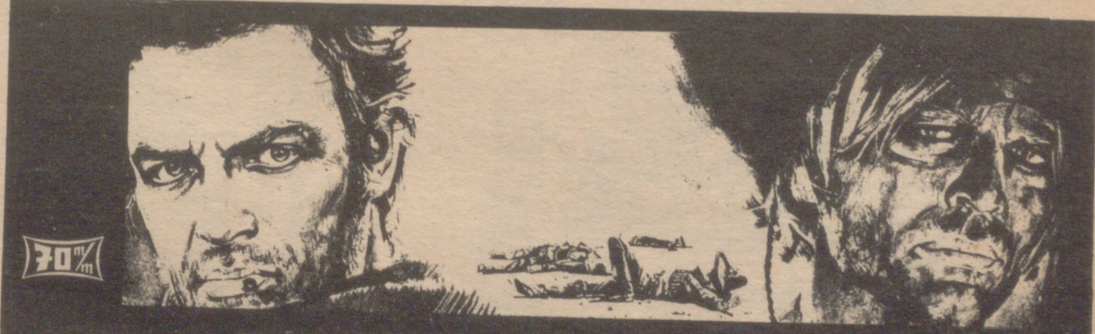
Universidades Laborales

● MAS DE CIENTO MIL ALUMNOS EN QUINCE AÑOS

MADRID, 13 (Cifra).— A 104.592 se eleva el número de alumnos que han pasado por las distintas Universidades Laborales existentes en España, desde que la primera de ellas fue inaugurada en el curso escolar 1955-1956, en Gijón.

TEATRO FLETA

!Uno de los mejores films del Oeste! ● GRANDIOSO EXITO



...SI TE ENCUENTRAS CON SARTANA... RUEGA POR TU MUERTE

Mayores 18 años (5-7-9-11) MAÑANA MATINAL A LAS 11,45

SEMANA DEL CALZADO ESPAÑOL EN ALEMANIA

MADRID, 13 (Cifra).— El Sindicato Nacional de la Piel, en colaboración con la Comisaría General de Ferias y Promoción del Ministerio de Comercio, ha organizado la "Primera Semana del Calzado Español en Alemania", que tendrá lugar del día 27 de este mes, en el centro permanente de exposiciones de productos españoles en Frankfurt.

● ENRIQUE RUBIO, PROPUESTO PARA EL ONDAS

Por el programa de televisión "Investigación en marcha"

Uno de los espacios más interesantes de la actual programación de Televisión Española, que interesa grandemente a todo el país, es el que, con el título de "Investigación en marcha", se nos ofrece semanalmente para darnos a conocer la eficaz labor

de nuestros medios policiales y la forma y manera de actuar de los delincuentes. El popular y conocido periodista, Enrique Rubio, autor y realizador de "Investigación en marcha", ha sido propuesto para uno de los Premios Internacionales Ondas, a conceder el próximo 14 de noviembre "Día de la radio".



RESUMEN DE TELETIPOS HASTA LA 1 DE LA TARDE

DIEZ MINISTROS IRAN CON FRANCO A VALENCIA

MADRID, 13 (Europa Press).— Diez ministros acompañarán al jefe del Estado y a su esposa en su viaje a Valencia, los próximos 15 y 17 del presente mes. Serán los de Marina, Ejército, Gobernación, Justicia, Puntos y Partes, Puentes y Caminos, Obras Públicas, Educación y Ciencia, Trabajo, Vivienda, Información y Turismo, Plan de Desarrollo y Sindicatos, según fuentes informadas.

● NO DESAPARECERA LA MARCA "BARREIROS"

MADRID, 13 (Europa Press).— No desaparecerá la marca "Barreiros" que da denominación a camiones autobuses, tractores y motores "Diesel" de fabricación netamente española, según informó un portavoz de la factoría de Villaver.

ESTRENOS PARA LA PROXIMA SEMANA

PALAFOX

¡LA LEY DEL ASALTO,
EL IMPACTO DE LA VIOLENCIA...
Y, QUIZA, LA VERGUENZA DE MAÑANA!

(Mayores de 18 años)

COSO

(Mayores de 14 años)

EL PUERTO DE NUEVA YORK, ESCENARIO DE UNA HISTORIA DRAMATICA Y APASIONANTE

VICTORIA

LA AVENTURA BELICA DE DOS MUJERES SEDIENTAS DE PAZ

(Mayores de 18 años)

ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

NUNCA SE DIJO TANTO NI TAN PROFUNDA E INTELIGENTEMENTE EN UNA OBRA CINEMATOGRAFICA

(Mayores de 18 años)

Una empresa murciana solicita la suspensión de sus contratos

MURCIA, 13 (Europa Press).— La empresa "Industria Generos de Punto, S.A.", Cieza, ha solicitado a la Delegación Provincial de Trabajo la iniciación de un expediente de suspensión temporal de contratos, en vista de las circunstancias que concurren en el desenvolvimiento económico de la sociedad. Quince personas integran su plantilla laboral.

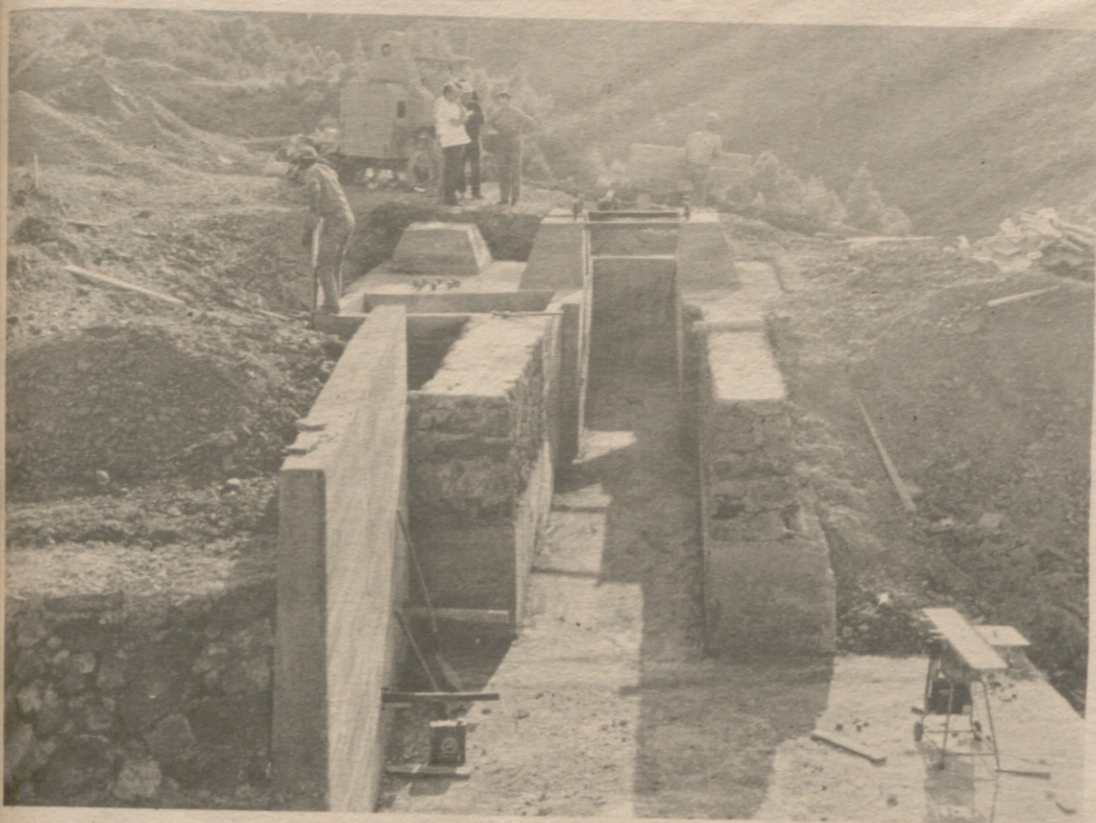
900.000 inválidos hay en España

MADRID, 13 (Europa Press).— Se estima que el número de inválidos en España llega al tres por ciento de la población, es decir a 900.000 habitantes. De los cuales 100.000 están encuadrados en la Asociación Nacional de Inválidos Civiles, según informa en una nota facilitada a la prensa.

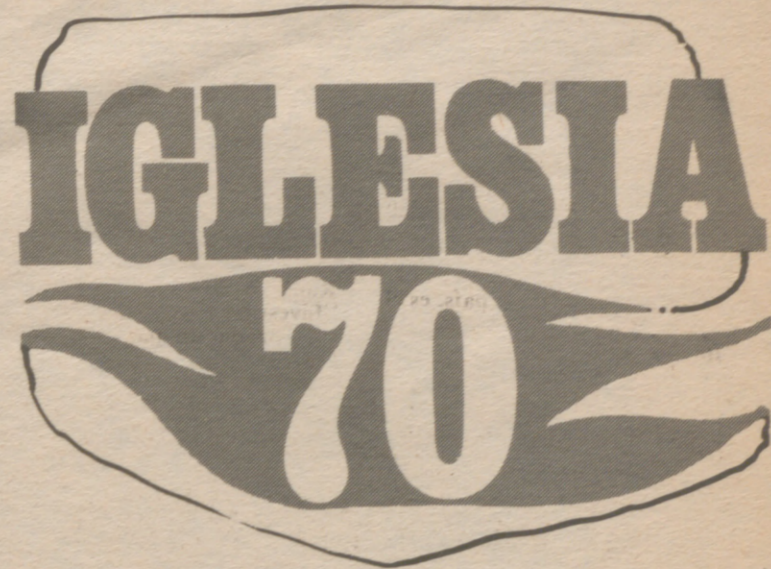
Hoy "Homenaje a la Vejez" en Vizcaya

DURANGO (Vizcaya) (Cifra).— Cuatro mil quinientos treinta y dos años— con una media de noventa— sumadas las edades de los cinco mil ancianos, que hoy son homenajeados, dentro del programa "Homenaje a la Vejez" tradicionalmente organizado por la Caja de Ahorros de Vizcaya. Este año el homenaje se extiende a veintisiete ancianas y veintitrés ancianos, y el elegido para esta localidad es Durango, en atención a las fiestas de San Antonio.

BUSCAN DIAMANTES EN EL "TRANSVAAL" ESPAÑOL



CARRATRACA (Málaga)—Treinta hombres trabajan en el montaje de la planta piloto en la mina Teyna al amén de los técnicos de la Compañía Asturiana de Minas, para la búsqueda de diamantes en esta zona malagueña. Diariamente llega maquinaria y se espera que las instalaciones necesarias queden terminadas para el próximo día 15 de julio (Foto Cifra Gráfica).



● CONCILIO PROVINCIAL EN GALICIA

El 13 de mayo se han reunido los Obispos de la provincia eclesiástica de Santiago de Compostela para estudiar la preparación del Concilio que dicha provincia celebrará próximamente.

Los temas fundamentales que se tratarán en este Concilio provincial son:

- el ministerio de la palabra
- el ministerio litúrgico
- la acción caritativa y de promoción social.

-la formación de los sacerdotes y del laicado en orden a la renovación religiosa de Galicia y la conveniente planificación Pastoral.

La decisión de convocar un Cursillo Provincial no es algo excepcional en la Iglesia católica. Es una norma de gobierno que debe hacerse periódicamente. El Código de Derecho Canónico (C. 283) establece que todas las provincias deberán tenerlo cada 20 años, al menos.

Lo convoca y Preside el Metropolitano y puede celebrarse en cualquier territorio de la Provincia, aunque tiene preferencia, si no hay causas justas que lo impidan, la Iglesia Metropolitana.

Las decisiones que se acuerden en la asamblea deberán ser aprobadas por la Santa Sede y una vez devueltas, los propios Obispos de Galicia promulgarán sus decisiones, que serán obligatorias en todo el territorio de la Provincia.

Como se ve, la finalidad de este concilio, es dar un nuevo impulso de vida espiritual tanto a los pastores como a los fieles. Las fechas gozan de la excepcional oportunidad de iluminar sus problemas con la luz de las orientaciones y decretos del Vaticano II.

● SANTA TERESA DE JESUS: DOCTORA DE LA IGLESIA. PROGRAMA DE FIESTAS DEL DOCTORADO

La proclamación de doctora se hará en Roma el 27 de septiembre. La duración de la conmemoración del nombramiento, en España, durará —al parecer— desde esa fecha hasta la Navidad. En Navidad será retransmitida por Eurovision la Misa de Nochebuena desde Avila.

Figuran también en los programas una peregrinación nacional a Roma. La Retransmisión por TVE de la Ceremonia. Un acto oficial de España civil—académico—religioso. Una hora obligatoria en las clases de religión y otra en las de Literatura durante octubre próximo en 1ª y 2ª enseñanzas y posibles sesiones académicas en Universidades, así como en el Instituto de España y en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas en homenaje a la Patrona de los Escritores Nacionales. Habrá también una exposición Nacional Teresiana, certámenes, un sello de correos, una obra sinfónica sobre santa Teresa entre otros actos y celebraciones que se irán haciendo públicos en su día.

● LONDRES: SE CONVIERTE UNA MANIQUÍ

La conocida maniquí londinense lady Astor, anglicana militante y entusiasta del movimiento ecuménico, ha sido admitida en el seno de la Iglesia católica.

● SUECIA: AYUDA DEL GOBIERNO A LA IGLESIA CATOLICA

Mons. Taylor, obispo de Estocolmo, ha pedido al gobierno una ayuda económica temporal. El destino de la ayuda que solicita es la atención de los inmigrantes —que empieza a constituir un serio problema en el país y del clero extranjero, que tan eficazmente contribuye a resolver las principales cuestiones que plantean los inmigrados. El Obispo hizo referencia a una propuesta de cuatro miembros del partido liberal en el Parlamento, en la que proponían conceder una ayuda de 200.000 \$ para distribuir entre las congregaciones católica, ortodoxa y judía.

El clero católico en Suecia, proporcionalmente al nivel de vida, es de los peores pagados del mundo, puesto que su actividad suele centrarse en torno a personas que provienen de países donde existe una muy pequeña tradición de ayuda a la Iglesia, es decir, donde la Iglesia no ha dependido de ayudas voluntarias. El Obispo reconoció que era mejor que la Iglesia fuera sostenida por los propios fieles, pero para eso ha de contarse con la formación de la gente, tratando de conjugar ahora la ayuda estatal con la gratitud de los servicios religiosos.

● LA UNION TURISTICA DEL PIRINEO

● EL 19, REUNION DE LA COMISION PERMANENTE EN PANTICOSA



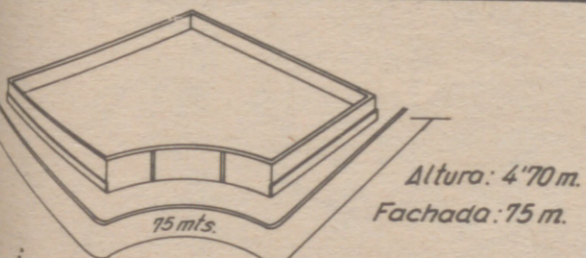
ZARAGOZA forma parte de distintos equipos de acción que tienen metas en diferentes líneas, ya sean económicas, artísticas, folklóricas, etc. Y uno de ellos es el que forman la Unión Turística del Pirineo que, periódicamente, se reúne para estudiar problemas y buscar soluciones que redunden en beneficio de la economía regional donde este Organismo opera.

El próximo día 19 de junio va a celebrar una interesante sesión de trabajo la Comisión permanente de la Unión Turística del Pirineo y tendrá como marco el balneario de Panticosa, uno de los lugares más representativos del Pirineo aragonés. De la importancia de esta reunión dará idea el hecho de que será presidida por el director general de Promoción y Turismo, don Esteban Bassols Monserrat, así como por el vicepresidente de la Unión, don Víctor Frago del Toro gobernador civil de Huesca, con el gerente de la misma, don Angel Ríos Calderón, y los gobernadores civiles, delegados de Información y Turismo y los Presidentes de las Diputaciones de las siete provincias que componen esta entidad turística interprovincial.

Otro proyecto es la posibilidad de realizar la carretera que va desde el Balneario a Cauterest. Esta es la vía que pondría más cerca dos de los santuarios marianos más importantes de Europa: Lourdes y el Pilar. Es una carretera que, de realizarse tiene un trazado más breve —unos diecinueve kilómetros menos—, que la de Gavarní a Torla.

De esta carretera que tiene un gran interés igualmente para la parte francesa, ya se tienen los proyectos que, como hemos dicho, datan —según hemos podido apreciar personalmente—, del año 1935 y que ahora sólo sería necesario el reformar los presupuestos pues, lo que en aquellas fechas no habría sobrepasado los tres o cuatro millones, ahora habría que multiplicarlo por ocho o por diez.

Lisardo DE FELIPE



¿Le interesaría un local de 1.000 mts² a Glorieta y dos calles en uno de los mejores sitios de CORDOBA?

INFORMACION: Construcciones J. CASTRO MELERO
c/ Jose M^o Herreros, 37-1º; TLNO-236072-CORDOBA-

...S IRAN
...VALENCIA
...desaparecerá la
...autobuses, tracto
...española, segu
...ver.
...empresa
...ciana solicita
...suspension de
...contratos
...MURCIA, 13 (Ca
...mpresa "Industria
...s de Punto, S.A."
...ha solicitado de
...ción Provincial de Tr
...ción de un expedie
...nsión temporal
...tos, en vista de
...tancias que concu
...nvolvemento econ
...sociedad. Quie
...as integran su p
...000 inválidos
...en España
...DRID, 13 (E
...- Se estima q
...o de inválidos ciu
...llega al tres por cie
...olación, es decir m
...0) habitantes. De
...están encuadrados
...ción Nacional de In
...según informa e
...cilitada a la prensa.
... "Homenaje
...Vejez"
...izcaya
...RANGO (Vizcaya
... Cuatro mil quie
... y dos años —co
...de noventa— sum
...es de los cinco
...anos, que hoy
...ajados, dentro
...omenaje a la Vejez
...onalmente organiza
...Caja de Ahorros vie
...e año el homena
...de a veintisiete anc
...tres ancianas, y
...do esta localida
...ngo, en atención
...de San Antonio.



DIDI

CONFIADO

GUADALAJARA, 13 (México), (Afil).— "No tememos al Brasil. Nuestra delantera ha demostrado que sabe hacer goles y está en disposición de batir en más de una ocasión la meta de Félix", ha declarado Didi, el seleccionador peruano, a su llegada a Guadalajara.

Efectivamente, el equipo de Perú que se calificó en el grupo cuarto, de León, junto con Alemania, deberá disputar los cuartos de final a Brasil, el domingo próximo en el estadio "Jalisco" de esta ciudad.

MEJ

"CASO MOORE"

¿FUE UNA MUJER ROBO EL BRAZALETE

BOGOTA, 13 (Efe-Reuter). La policía colombiana está buscando a una mujer que podría haber robado el brazalete cuyo hurto fué acusado el capitán de la selección Bobby Moore.

La policía afirmó, que una mujer recientemente robó un brazalete a un almacén de joyería, similar al brazalete de diamantes robado el día 18 de mayo en la joyería esta capital, hecho por el que fué acusado el futbolista Moore.

Moore, tras la acusación de robo por parte de la tienda, fué retenido durante cuatro días. Pero fué liberado en libertad condicional el día 28 de mayo por falta de pruebas. El brazalete está valorado en unos 1.500 dólares.



A ITALIA

PUEBLA (Méjico).—La foto capta a un grupo de la "hinchada" italiana, durante el encuentro disputado entre las selecciones de Italia y Uruguay que terminó con empate sin goles. (Foto Cifra Gráfica).

MILES DE MANIFESTANTES PIDEN QUE MEXICO JUEGUE EN EL AZTECA

MEXICO, 13 (Afil).— Millares de manifestantes, cuyo número se calcula en más de diez mil, pidieron anoche a gritos que México juegue contra Italia en el estadio "Azteca", en lugar de ir a Toluca, a disputar los cuartos de final.

El sorteo para decidir la cabecera del grupo primero se efectuó ayer en el hotel "Maria Isabel Sheraton". Antes del sorteo ya se habían congregado numerosas personas clamando porque México juegue en el "Azteca". El resultado del sorteo, con Rusia, como primero del grupo y rival de Uruguay, en el "Azteca" y México segundo, y rival de Italia en "Toluca", se corrió por la ciudad como reguero de pólvora. Una nutrida manifestación se situó ante el hotel "Maria Isabel", engrosándose paulatinamente y clamando a gritos: "México, aquí"; "México, aquí". La policía se abstuvo de intervenir,

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

MEXICO, 13. (Afil).— Concluidos los cuartos de final del campeonato del Mundo de fútbol, la clasificación de los equipos que han intervenido en dicho torneo es la siguiente:

Equipo	Puntos	Goles
Alemania	3	6
Brasil	3	5
Méjico	3	5
U.R.S.S.	3	4
Perú	3	4
Inglaterra	3	4
Italia	3	3
Uruguay	3	3
Suecia	3	2
Bélgica	3	2
Rumanía	3	2
Israel	3	1
Bulgaria	3	1
Marruecos	3	0
Checoslovaquia	3	0
El Salvador	3	0

● EL JUBILO BRASILEÑO



GUADALAJARA (Méjico).—Los jugadores brasileños, rebosantes de júbilo, se abrazan al terminar su partido contra Inglaterra, a cuyo equipo acababan de vencer por 1-0. A la derecha puede apreciarse la cara del jugador Pelé. El tanto fué marcado por el fino extremo Jairzinho.

(Foto Cifra Gráfica)

● "NO ME PARECE EFECTIVO EL JUEGO DE MEXICO"

● DICE EL DIRECTOR DE RELACIONES PUBLICAS DE LA "F. I. F. A."

MEXICO, 13 (Alfil).— "Si los mejicanos quieren hacer un buen papel en este Mundial, deben cambiar de táctica", reveló ayer René Courte, director de Relaciones Públicas de la "FIFA".

"El juego lateral de México —siguió diciendo—, no es efectivo, avanzan con pases cortos, pero retrasan el balón".

En cuanto al penalty señalado contra Bélgica en el último partido de octavos de final, Courte dijo que no podía comentar, ya que en ese momento estaba distraído.

RAMSEY

NO TEME A ALEMANIA

GUADALAJARA, (Méjico), 13 (Alfil).— "Ni mis jugadores ni yo tenemos miedo a los alemanes", manifestó ayer el técnico inglés Sir Alf Ramsey, que hoy viajará a León al frente de la Selección inglesa, para disputar a Alemania el partido de cuartos de final, mañana.

"Aunque no estoy satisfecho del rendimiento de mi equipo hasta ahora —siguió diciendo Ramsey—, Alemania no me quita el sueño. Iremos a León a ganar y creo que estamos en condiciones de lograrlo".

● ALEMANIA - INGLATERRA, EN DIRECTO POR TELEVISION ESPAÑOLA

MADRID, 13 (Alfil).— El partido entre las selecciones de Alemania e Inglaterra, correspondiente a los cuartos de final de los campeonatos mundiales de Fútbol, será transmitido mañana domingo en directo por "Televisión Española", desde la subse de León (Méjico).

La conexión se efectuará a las 18,50 estando previsto el inicio del encuentro para las 19,00.

ARBITROS PARA LOS CUARTOS DE FINAL

MEJICO, 13 (Alfil).— Lista de árbitros que han sido designados para dirigir los partidos correspondientes a los cuartos de final del campeonato Mundial de Fútbol:

URSS-Uruguay, en México: Arbitro: Laurens Van Ravens (Países Bajos).

Jueces de Línea: Rudolf Scheurer (Suiza) y Rober Davidson (Escocia).

Reserva: Aly Kandil.

Italia-México, en Toluca:

Arbitro: Abraham Klein (Israel). Jueces de línea: Henry Landauer (Estados Unidos) y Katih Dunstan (Bermudas).

Reserva Andrei Radulescu (Rumanía).

Brasil-Perú, en Guadalajara:

Arbitro: Vital Loraux (Bélgica).

Jueces de Línea: Ferdinand Marshall (Austria) y Gyula Emsberger (Hungría).

Reserva: Roger Machin (Francia).

Alemania-Inglaterra, en León:

Arbitro: Angel Coerezza (Argentina).

Jueces de Línea: José María Ortíz de Mendíbil (España y

Guillermo Velázquez (Colombia).

Reserva: Yoshiyuki Maruyama (Japón).

● LOS RUMANOS, SIMPATICOS

GUADALAJARA, (Méjico), 13 (Efe).— La Selección rumana ha caído bien a los mexicanos, y ha sido muy animada y aplaudida por su buen juego y por la simpatía de sus jugadores. Su delantero Dumitrache, a la par que popular, es considerado como una de las revelaciones de este campeonato, por su habilidad y potencia de disparo.

● Dice el entrenador checo:

"EL ARBITRO SE SACO EL "PENALTY" DE LA MANGA

GUADALAJARA (Méjico), 13 (Alfil).— "Un empate a cero goles hubiera sido un resultado justo. El "penalty" se lo sacó el árbitro de la manga", ha manifestado Joseph Marko, el seleccionador checo, en relación con la victoria inglesa por 1-0.

Marko se lamentó de que el actual sistema de liga en su país y el crudo invierno que obliga a suspender el campeonato durante algunas semanas, no haya permitido a la selección checa acudir al Mundial en las mejores condiciones físicas.



ZARAGOZA VIVA



SABADO, 13 y llueve, con más o menos ganas. Se ve que hay anunciada fiesta grande en nuestra Plaza de la Misericordia, nombre que a pesar de que mucho les entusiasme, a uno se le antoja el menos apropiado para denominar una Plaza de Toros.

Y, claro, como 13 de Junio hoy es la festividad de San Antonio, que en nuestra ciudad, como en todas las ciudades, es el Santo de las Antonias, de los Antonios y de todas las muchachas que sueñan con un novio "para siempre" que las acompañe hacia el altar. Las rosquilleras ya han plantado sus tenderetes, y su pregón "¡Rosquillas de San Antonio!", invita a comprar la azucarada, y la aceitosa y estupenda mercancía.

Fiestas en el Barrio de Jesús. Parece ser que este año, van a tener que hacer su "milagro" de fiestas sin dinero. Si, habrá milagro pero no habrá Jota porque la Jota en Zaragoza cuesta mucho dinero. Antes para cantarla solo era preciso tener una buena voz y una bandurria. Ahora no. Organizar la Jota cuesta tantos billetes que los organizadores de cualquier certamen o festival, se echan las manos a los bolsillos y si están vacíos luego se las llevan a a cabeza. Si, guste que lo digamos o no guste, la Jota se mercantiliza en Zaragoza, se hace oficio y si no hay quien la pague no se canta. Por eso en el "Rabal" puede que este año —que lo dudo— no haya Jota, ya que no tienen dinero para pagar la copla.

Y hoy también ha de suceder algo bonito en otro barrio de Zaragoza, el llamado de la Magdalena. Allí, y en su calle de Cantín y Gamboa, una modesta Sociedad denominada "Los Amigos del Arte" va a proceder a la entrega de los premios de su Primer Certamen de Teatro Aficionado. Muchos son los premios preparados y el Jurado calificador se las ha visto y deseado para dar a cada cuál el galardón que todos merecieron. En el "fallo" final habrá sorpresas, pero nadie ha de quedarse sin lo que merece. Se trata de estimular la afición al arte escénico y es de esperar que esto suceda así.

Y nada más. Acaso recordar que hoy el Zaragoza estará en Valencia para jugar su primer encuentro de la semifinal de la Copa de España. Que allí nos sea propicio este sábado para poder acudir en su día a la cita que en Barcelona tendremos para la final con el Madrid.

BRUNET

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 14 de los corrientes, en los transformadores de sector siguientes:

- De las 7 a las 14 horas: Camino Corbera, 5.
- De las 7,30 a las 12 horas: Bog-giero, 143.
- De las 8 a las 8,30 horas: Todo lo dependiente línea Alagón 45 KV.
- De las 8 a las 10 horas: Montañana, números 1, 2, 3, 4 y 6; camino Saso, barrio San Bruno, y carretera Montañana, Km. 5,2 y 5,8.
- De las 8,30 a las 9,15 horas: Centro, 9.
- De las 9,45 a las 10,30 horas: Carretera Castellón, 49.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 13 de junio de 1970.— La Dirección.

OPERACION A ESCALA NACIONAL

"MATRIMONIOS AL PILAR"



LA idea es simpática y, pensamos que, merece la pena apoyarla. Ayer la comentábamos y hoy podemos ampliarla con más detalle. Nació en el seno del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón y, poco a poco, va tomando cuerpo, gracias al interés de las autoridades locales, al beneplácito del Cabildo Metropolitano, al patrocinio del Ministerio de Información y Turismo y a la colaboración del Sindicato de Hostelería de Zaragoza.

Es costumbre, practicada por muchos zaragozanos, el visitar a la Virgen del Pilar tras la ceremonia de su enlace matrimonial. Una costumbre bonita que tiene mucho de ofrenda y de símbolo, en ese desecho de los jóvenes esposos que presentan su amor sin estreno a los pies de la Señora, a la que suplican su protección constante para ellos y para el hogar que han formado.

Pero esta costumbre, como decimos, es sólo de los zaragozanos de dentro y fuera de la capital y de alguna otra persona que por razones particulares eligen a nuestra ciudad como escenario de sus nupcias. Bien reciente está el ejemplo de la artista de cine y TV, Mara Cruz y, años antes, el de Carmen Sevilla, que quiso celebrar su boda en el Pilar.

Pero si la costumbre es de los zaragozanos y es una costumbre bonita, ¿por qué no tratar de darle un carácter nacional y conseguir que todos los matrimonios españoles pasen una vez por el Pilar?

La mera posibilidad de conseguir poner en marcha esta idea hizo el que el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón no descansará ni un momento hasta que la Operación "Matrimonios al Pilar" sea una realidad.

Los primeros pasos han sido, como hemos dicho al principio, los contactos con las autoridades y con todos los organismos, locales y nacionales, que pudiesen aportar su colaboración a esta Operación. Y una vez conseguida la misma, venía el redactar un programa para tener conocimiento de lo que se podría hacer para el éxito de la misma.

Tenemos entendido que pronto se va a convocar un concurso entre artistas exclusivamente aragoneses para la ejecución de un pergamino artístico que se entregará como recuerdo a todos los matrimonios que pasasen ante la Virgen.

En el pergamino figuraría el nombre de los dos esposos y, al

pie, un breve texto en el que se hará referencia a la ofrenda que hicieren a la Santísima Virgen del Pilar. El concurso estará dotado de tres importantes premios en metálico y al ganador se le hará entrega igualmente de un Trofeo donado por el Ministerio de Información y Turismo.

La Operación "Matrimonios al Pilar" puede tener una gran aceptación si nosotros sabemos promocionarla como es debido. Cada día, a la caída de la tarde, tendrá lugar un acto en el Templo y en el altar de la Santa Capilla, en el que participarían los matrimonios que hubiesen llegado a la ciudad en ese día. Tras unas breves preces litúrgicas

que harían referencia consagración de ese amor de los esposos ante los pies de la Virgen del Pilar, Reina y Madre de España, los esposos pasarán a la Sacristía de la Virgen y, en ese momento, se les hará entrega del artístico pergamino, que quedará inscrito en el mismo libro de la Virgen y la fecha.

Tenemos entendido que la Operación se pondrá en marcha el próximo mes de octubre por motivo de las Fiestas de la Virgen que se van a realizar en Zaragoza para que el primer pergamino puedan recibir solemnemente la Angélica Capilla los esposos de España, don Juan Carlos y la doña Sofía.

Lisardo DE... (Foto)

JUZGADO DE GUARDIA

JALEO EN EL BAR "MI BRONCO"

Bueno, no es que el bar aludido se titule de este modo, pero suponemos que aun no existe bar alguno que se denomine así. Verán, en el referido bar, cuyo nombre real no vamos a dar por publicidad, entraron dos jóvenes de 20 y 21 años estando algo "alegres". Como el dueño les viera en tal jolgorioso estado de manifiesto desde que entraron, se negó a servirlos. Los jóvenes parroquianos se molestaron, alegando que el establecimiento estaba para vender bebidas.

No hubo acuerdo mutuo y surgió la discusión. Agredió el propietario. Gran revuelo y frases altas. Un camarero dice:

- En mi casa no se pega a nadie.
- Y un parroquiano que contesta:
- A mi hermano le pego cuando me da la gana.
- Cuando le dé la gana, pero en su casa, que esta no lo es.
- Aquello acabó, liado a golpes. Botellas por el suelo, gafas rotas, dos lesionados. De acuerdo, la culpa fue del vino mal bebido, como el vino nunca se sienta en el banquillo alguien se senta en él. Ya veremos qué sucede en el Juzgado.

ALMOHADILLAZO EN EL TENDIDO 6

No se sabe si tuvo la culpa "El Cordobés" o el espectador que lanzó la almohadilla. Pues verán, en la última corrida de toros celebrada en nuestra ciudad, a la que no asistió "El Cordobés" a pesar de estar anunciado en el cartel, circunstancia que excusamos más de un asistente, en el tendido 6 fue lanzada una almohadilla y la cosa sucedió de esta manera:

En determinado momento de la lidia se levantó de su asiento una joven de 21 años y como ésta impidiera la visibilidad de un espectador que estaba dos filas más atrás, éste "atizó" un almohadillazo en la cabeza de la señorita. Como la agresión volviera a protestar, el irascible aficionado de la almohadilla, le dio con la almohadilla en la cabeza.

A continuación se armó la consiguiente trifulca. Tuvo que intervenir la Policía Armada y próximamente se celebrará el juicio. ¿Tuvo algo de culpa en este incidente Manolo "El Cordobés"? Justicia lo dirá.



HAY ESPERANZAS

EL EMBAJADOR ALEMAN SERA PUESTO EN LIBERTAD

● LOS SECUESTRADORES PIDEN EL CANJE DE CUARENTA PRESOS POLITICOS

RIO DE JANEIRO, 13 (Efe-Reuter).— Han aumentado las esperanzas de que sea puesto en libertad el embajador de Alemania Occidental, Ehnfried Von Holleben, secuestrado hace dos noches, al ser encontrada en una iglesia una carta de los secuestradores.

en la emisora estatal, hecha por una mujer.

La policía realiza al mismo tiempo una intensa búsqueda por todo el país de los ocho terroristas que secuestraron a Von Holleben durante la noche del martes.

El presidente Emilio Garrastazu Medici ha prometido, que no escatimará esfuerzos para salvar la vida de Von Holleben.

Un informe gubernamental, expedido tras una larga reunión de ministros del Gobierno, no facilita detalles sobre las condiciones impuestas para la liberación del Embajador, aunque cuerpos médicos de Rio de Janeiro han manifestado, que los secuestradores habían nombrado 40 presos políticos, que deseaban ver en libertad.

Un diario de Rio, "O Globo" informó, que las Fuerzas de Seguridad descubrieron hace 45 días una conjura destinada a secuestrar a Von Holleben, pero después de practicar 50 detenciones, los agentes estimaron que habían neutralizado los planes terroristas.

La carta de los secuestradores fué encontrada anoche en la iglesia de Santa Mónica, en el suburbio de Leblon, tras recibirse una llamada telefónica

No se han hecho comentarios inmediatos sobre el informe del Gobierno.

RIO DE JANEIRO.—Esta es una reciente foto del embajador de Alemania Federal en Rio de Janeiro, Ehnfried Von Holleben, que aparece acompañado de su esposa Isa. Von Holleben ha sido secuestrado la pasado noche en Rio de Janeiro, por un grupo de terroristas de izquierdas. (Telefoto Ap-Europa Press).

GUARDIA

MI BRONCA

... título de este modo, por que se denomine así... real no vamos a dar... y 21 años estando... en tal jolgorioso... on, se negó a servir... ron, alegando que... las.

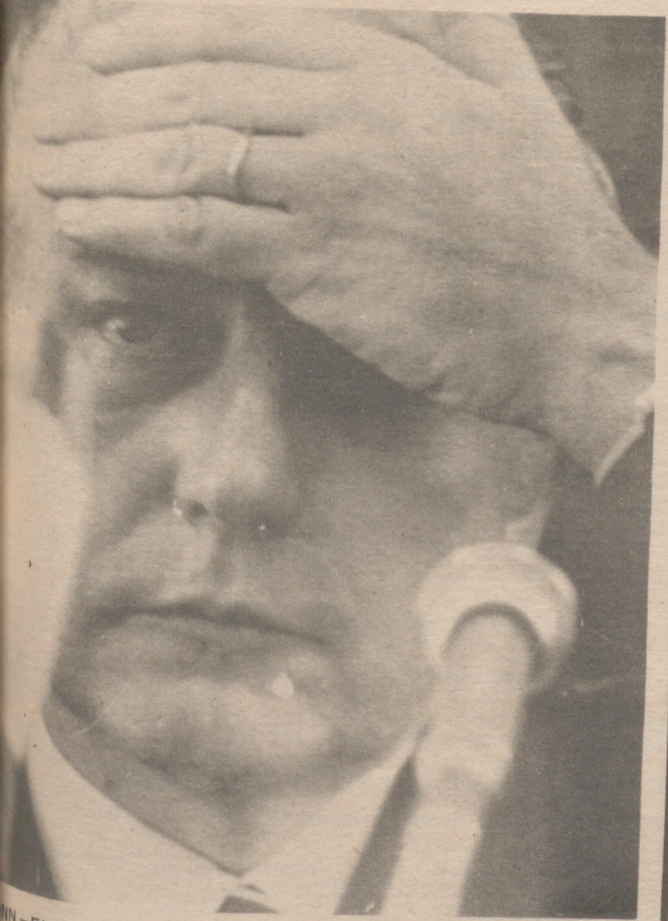
la discusión. Agression. Un camarero dice:

EL TENDIDO 6

dobés" o el espectador... la última corrida de... no asistió "El Cordobés" circunstancia que exasperó lanzada una almohada

ia se levantó de su... pidiera la visibilidad... ás, éste "atizó" un sob... orita. Como la agresión... do de la almohada, p... nto otras cien veces

guiente trifulca. Tu... mente se celebrará el... Manolo "El Cordobés" de Rio de Janeiro



—El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Walter Scheel, aparece con gesto de pesadumbre tras las noticias del rapto del embajador de su país en Brasil, cuando habló a los periodistas sobre el tema. El embajador Ehnfried Von Holleben fué raptado en Rio de Janeiro (Telefoto Ap Europa Press)

OVNI



—¿Es la embajada alemana? Si quieren ustedes que soltemos a su embajador tienen que dejarse ganar el partido de fútbol.

OVNI



BERNA.—Acaba de ser abierto de nuevo el famoso Paso de San Gotardo, uno de los principales enlaces del tráfico que va de norte a sur, en los Alpes. La foto muestra que aún hay suficiente nieve junto a la carretera, para recordar el largo y frío invierno porque ha atravesado Suiza.

(Foto Cifra Gráfica).

ROGERS:

"NORTEAMERICA NO INTERVENDRA EN JORDANIA"

WASHINGTON, 13 (Efe-Reuter).— El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, desmintió anoche que Norteamérica fuese a intervenir con sus soldados en la crisis de Jordania. Rogers afirmó en un comunicado, que había sido informado de que circulaban informes en Amman, en los que se decía que la USA tenía disposición de intervenir en Jordania.

"Deseo desmentir categóricamente que la 82 División Aerotransportada, o cualquiera otra unidad militar de los Estados Unidos, esté preparada para intervenir en Jordania", declaró Rogers.

Rogers hizo público el comunicado para hacer frente a lo que se calificó de exageración en Amman. Pues se decía que la división aerotransportada había sido alertada para una posible acción de protección de los ciudadanos norteamericanos en el país.

El comunicado de Rogers, sin embargo, no contesta a otro de funcionarios de la Administración, quienes informaron que la división quedó anteayer en estado de alerta.

Con los aumentos salariales termina la huelga de periódicos británicos

LONDRES, 13 (Efe).— La huelga de tres días de los periódicos nacionales de Gran Bretaña terminó al llegarse esta madrugada a un acuerdo entre los líderes del Sindicato de Artes Gráficas y la Asociación de Propietarios de Periódicos.

En una conferencia de Prensa convocada inmediatamente después del acuerdo, don Ryder, presidente de la International Publishing Corporation que publica el "Daily Mirror", dijo que se había acordado un aumento salarial de un 10 por ciento para los 22.000 miembros del sindicato. Asimismo, estos recibirán unas vacaciones adicionales de una semana.

Por su parte, el secretario general de la Federación de Sindicatos Británicos (Trade Unions Congress), Vic, Feathers comentó que estas

negociaciones habían sido las más complicadas y difíciles de las que había participado en su vida.

Los primeros periódicos que empiecen a publicarse serán los vespertinos londinenses "Evening Standard" y el "Evening News". El nuevo acuerdo empezará a regir a partir del 1 de julio.

La huelga que paralizó las gigantescas rotativas de Fleet Street, fue decretada por el Sindicato de Artes Gráficas (Sogat) en apoyo de su demanda de un aumento salarial de un 25 por ciento. La asociación de propietarios de periódicos (NPA) se negaba a aceptar esta demanda y en cambio ofrecía, originalmente, solo un aumento de un 5 por ciento.

Se estima que el acuerdo alcanzado esta madrugada va a costar a las empresas periodísticas más de 5 millones de libras (840 millones de pesetas) al año.

● Antifutbolístico

UN NORTEAMERICANO ABRIÓ FUEGO CONTRA LA MULTITUD

MEJICO, 13 (Efe).— El norteamericano William Henry Winfatt, que el jueves disparó con una pistola contra los que festejaban el triunfo futbolístico de Méjico, fué llevado ayer ante las autoridades judiciales.

El estadounidense se encontraba en la avenida Juárez y ante el bullicio de la multitud desenfundó su pistola y disparó

hiriendo en la cara a Andrés Rojas Martínez, quien se encuentra fuera de gravedad.

Winfatt es profesor en Indianápolis y vendedor de libros en Méjico. Alegó que había sido atacado por un grupo de jóvenes. Sin embargo, las investigaciones revelaron que el norteamericano se sintió molesto por las manifestaciones de entusiasmo de los aficionados y

agredió a la multitud sin previa provocación. Fué a refugiarse en un restaurante, donde la policía lo libró de ser linchado, pero en el local se causaron destrozos por valor de 60 mil pesos (336.000 pesetas).

La policía realiza investigaciones, extrañada ante el hecho de que el norteamericano anduviese armado.



RESUMEN DE TELETIPOS
HASTA LA UNA DE LA TARDE

OTRO DESCENSO EN WALL STREET

NUEVA YORK, 13 (Efe).— El mercado bursátil neoyorquino sus sesiones semanales con una ligera baja que viene a sumarse a importantes de los últimos días;

El índice industrial de Dow Jones, sufrió una pérdida de 0,21 al cierre de la sesión, a pesar de que en las primeras horas de la jornada la baja llegó a alcanzar más de nueve puntos.

El Nyse contrató ayer 8.890.000 acciones, de las cuales 2.200.000 subieron de valor y 5.610.000 bajaron. La pérdida neta fué de 0,06 céntimos.

El Amex, que contrató 2.030.000 acciones, perdió 0,06 céntimos.

● Violencias en el Ghetto, por no recogida de basura

NUEVA YORK, 13 (Efe).— Irritados porque desde hace varios días no recogen las basuras de sus calles, negros y portorriqueños, del "Ghetto" de esta ciudad provocaron ayer varios incendios como señal de protesta.

El jefe del Departamento de Bomberos de Nueva York, Joseph O. Hagan, ha informado que cuando sus hombres intentaron apagar los incendios fueron tiroteados por francotiradores desde los tejados y azoteas.

Un supermercado, una tienda de licores y una casa saqueados, un coche patrulla y la policía quedó destruido. Una bomba incendiaria, lanzada por agentes arrestaron a varias personas bajo la acusación de incitar a la violencia.

Los bomberos se presentaron durante media hora a pelear en la zona donde se produjeron los disturbios. Finalmente, sofocaron los incendios con protección de la policía.

● Empréstito del Banco Mundial a Argentina

BUENOS AIRES, 13 (Efe).— El Banco Mundial otorgó un préstamo de 400 millones de dólares a la Argentina para el desarrollo de la modernización de los ferrocarriles, programa de caminos, ampliación de la red eléctrica y desarrollo de plantas siderúrgicas.

● Reuniones periódicas del Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS, 13 (Efe).— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó ayer por consenso la celebración de reuniones periódicas, en las que cada componente del Consejo se haría representar por un miembro de su Gobierno o por otro representante especialmente designado.

La reunión de ayer fué celebrada a petición del delegado de Finlandia y la decisión aprobada da vida al artículo 28 de La Carta de las Naciones Unidas, que nunca había sido puesta en práctica.

Este artículo establece que el

Consejo de Seguridad se reunirá de la forma usual, pero ahora —en la que los miembros están representados por sus embajadores permanentes—, o las reuniones periódicas aprobadas por las que los estados miembros estarían representados por miembros de Asuntos Exteriores o por otras personas de importancia política y que haya ocasión de discusión de alto nivel".

Esta última modalidad de reunión nunca ha sido puesta en práctica hasta ahora.

● René Sallet, Gran Premio de la Academia del Humor

PARIS, 13 (Efe).— El novelista francés Rene Sallet, fué galardonado ayer con el gran premio de la Academia del Humor francesa por su obra "Au beau rivage".

La novela relata la vida de un preso que se inhibe de la sociedad a través del medio que le rodea contándose historietas de fino humor.

Seis de las novelas de Sallet han sido llevadas a la pantalla por el cineasta Charles Clair que tradujo en su film "Paris lilas". En otra de las películas inspirada en su obra "Paris d'aout" Charles Aznavour crea el intérprete principal.

● TIROTEOS EN LAS CALLES DE AMMAN



BEIRUT.—Dos jordanos corren por una de las calles de Amman, protegiéndose en los portales durante los períodos de intenso tiroteo en que se ve envuelta la ciudad

(Telefoto Ap-Europa Press)

● HABLA EL PRESIDENTE DEL PERU:

“LA TAREA POR REALIZAR ES SOBRECOGEDORA”

- EL TERREMOTO HA SIDO EL RETO GIGANTESCO DE UNA TRAGEDIA COLECTIVA
- HABRA QUE MOVILIZAR A TODA LA PATRIA

MA, 13 (Efe).— “Seguros de nuestro futuro y la revolución, los peruanos unidos sabremos vencer, y cuando esta tarea gigantesca haya terminado, comprenderemos que al entregar en esta mejor de nuestro esfuerzo no hemos hecho cosa que venerar la memoria de nuestros héroes y ser leales y consecuentes con el deber de todos aquellos que sobrevivieron a la patria, para luchar con nosotros por el final cumplimiento de nuestra patria”, dijo anoche en un mensaje a la Nación el presidente del Perú, Juan Velasco Alvarado.

debilidades ni desvíos su rumbo y su camino”, dijo también el Primer Mandatario de Perú.

ANGUSTIA Y MUERTE

“Esta revolución que responde a ideales profundos, se enfrenta hoy con el reto gigantesco de una tragedia colectiva, que ha sembrado la angustia y la muerte en nuestra patria. Hoy la revolución, sin detener su marcha, ora por los caídos, y redobra sus esfuerzos para reconstruir y volver a la vida lo que la naturaleza destruyó y condenó a la muerte”, afirmó en otro pasaje de su discurso.

“Sin embargo, la naturaleza y la magnitud de los daños sufridos son tales, que a todos los recursos económicos posibles deben necesariamente, sumarse el esfuerzo redoblado de las poblaciones supervivientes, cuya rehabilitación será más rápida en la medida de que el esfuerzo común sea más decidido”.

TAREA SOBRECOGEDORA

“La vastedad de la obra por realizar es sobrecogedora. Ella cubre desde los auxilios de emergencia hasta la regularización de los registros públicos, abarcando virtualmente toda la gama de las actividades normales de una colectividad organizada. Hasta el momento, se ha hecho todo lo posible y la ayuda de este tipo alcanza ya a todas las zonas, más afectadas por el seísmo. Pero aunque es mucho lo ya realizado, mucho queda por hacer, y para ello habrá que movilizar organizadamente al pueblo y a la juventud de toda nuestra patria”.

● DIECISIETE VICTIMAS DEL SARAMPION

LIMA, 13 (Efe).— Diecisiete personas han muerto en los últimos treinta días, a consecuencia de una epidemia de sarampión que se ha presentado en el pueblo de Miluchaca, cercano a Huancayo, capital del departamento de Junín, al este de Lima.

Bernardo Vila, teniente gobernador de esa localidad, dijo que otros diez niños se encuentran afectados por ese mal y no tienen atención médica alguna.

● BANCO ASALTADO EN ARGENTINA

VIEDMA (Río Negro-Argentina), 13 (Efe).— Un botín de 74.285 dólares lograron tres individuos en un espectacular asalto perpetrado ayer contra la sucursal del Banco de la Nación, en la ciudad de Cipolletti, de esta provincia.

Los tres sujetos llegaron al banco en un automóvil y tras amenazar de muerte con sus

armas a cuantos se encontraban en el local, se apoderaron de la suma mencionada.

Al salir de la entidad bancaria, los delincuentes fueron interceptados por tres policías originándose un intenso tiroteo sin consecuencias, ya que los asaltantes consiguieron desaparecer en un vehículo que les esperaba a la puerta.

● DOS MUERTOS AL CAER UN HELICOPTERO

CARACAS, 13 (Efe).— Un helicóptero de la empresa comercial “Aerotécnica” cayó ayer en la zona comprendida entre “Aragua de Barcelona” y “Zaraza” a unos 300 kilómetros de Caracas, según se conoció ayer en fuentes del Ministerio de Comunicaciones.

Se indicó, que en el helicóptero viajaban el piloto, Oscar Soto, y un mecánico de aviación al parecer de nacionalidad mejicana, cuya identidad no ha sido revelada aún, los cuales perecieron en el accidente.

● CUATRO MILITARES MUERTOS, AL ESTRELLARSE UN AVION

NUEVA YORK, 13 (Efe).— Cuatro oficiales de reserva de la Marina norteamericana resultaron ayer muertos, al estrellarse un avión bimotor provisto de radar, en un bosque cerca de Mineral King, California, cuando realizaban misión de rutina.

El avión pertenecía a una base de la Marina de San Diego.

Tras las inundaciones

● EE. UU. AYUDA A RUMANIA

WASHINGTON, 13 (Efe).— Un total de cuatrocientos mil dólares ha recibido hasta ahora el Gobierno rumano de diferentes fuentes en los Estados Unidos, como ayuda por las recientes inundaciones, según declaró ayer el embajador de dicho país en la capital norteamericana, Corneliu Bogdan.

El Gobierno de los Estados Unidos entregó a Rumanía medicinas y otro tipo de ayuda material valoradas en doscientos mil dólares, mientras que las compañías privadas norteamericanas que tienen negocios en el país, contribuyeron con otra cantidad semejante.

● EL COHETE "EUROPA 1" FRACASO

WOOMERA (Australia), 13 (Efe-Upi).— La “Organización para el desarrollo de los Lanzamientos Europeos” (ELDO) fracasó en su tentativa de colocar en órbita el satélite experimental transportado por el cohete “Europa 1”, según han manifestado ayer los técnicos de la referida organización. No se indicaba la causa del fallo.

● DOS IMPORTANTES TERREMOTOS EN ASIA Y EL PACIFICO

WASHINGTON, 13 (Efe-Reuter).— Dos importantes temblores de tierra, en Asia Central y el Pacífico Sur se han registrado ayer, en el centro estadounidense de detección de seísmos, con una hora de intervalo.

El primero alcanzó 7,2 grados en la escala de Richter y fue

localizado en el Pacífico Sur a unos 1.600 kilómetros al suroeste de Wellington (Nueva Zelanda).

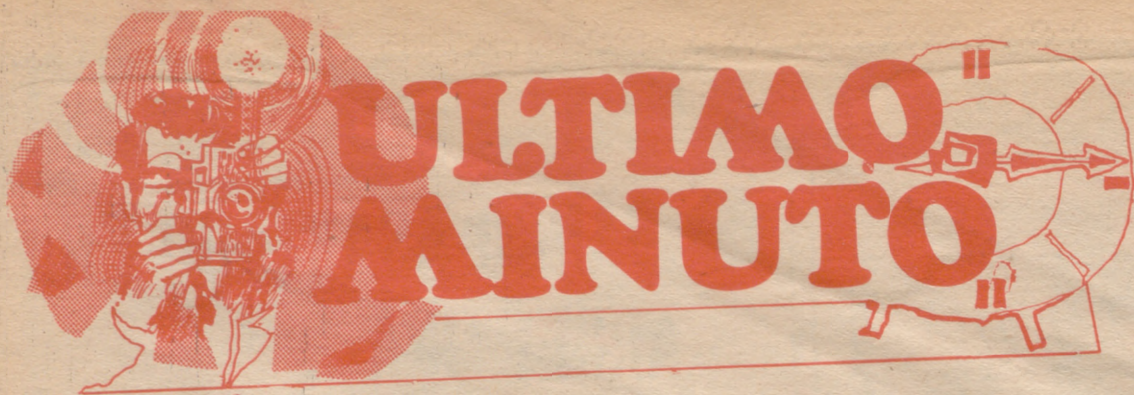
El segundo fue localizado cerca de la frontera de Afganistán y la U.R.S.S. y alcanzó una intensidad de 6 grados en la escala de Richter.

Canal Imperial de Aragón

Traslado de sus Oficinas

La Dirección del Canal comunica a todos los usuarios de sus aguas y aprovechamientos y al público en general, que, a partir del día veintidós de junio, lunes, sus Oficinas quedarán instaladas en su nuevo domicilio de la AVENIDA DE AMERICA, NUMERO UNO, teléfonos 27-53-80, 27-53-88 y 27-53-89, quedando anulados los teléfonos que figuran actualmente en la guía, en la antigua dirección de Santa Cruz, 17 y 19.

ZARAGOZA, JUNIO DE 1970



LOPEZ BRAVO LLEGO ESTA MAÑANA A BARAJAS

● SAHARA PARA LOS SAHARAUIS

ESPAÑA DEFIENDE ANTE MAURITANIA EL DERECHO DEL SAHARA A DECIDIR SU FUTURO

MADRID, 13 (Cifra).— "Puedo afirmar, después de la entrevista que ha sostenido con el presidente de la República de Mauritania, que concidimos prácticamente en todos los problemas que afectan en estos momentos al mundo. Y si digo prácticamente es porque realmente discrepamos en la apreciación de lo que debe ser el porvenir de nuestro Sahara", declaró hoy a los periodistas el Ministro Español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a su llegada a Madrid, a mediodía, procedente de Las Palmas, donde ayer pernoctó, después de asistir en la citada república africana de Mauritania a la inauguración de la factoría "Imatec", empresa "Holding" del I.N.I. dedicada en la ciudad de Nouadhibou a actividades de transformación pesquera.

SIN PRESIONES NI INGERENCIAS

"Por mi parte —prosiguió diciendo el señor López Bravo— he reiterado la conocida posición del Gobierno español de no regatear esfuerzos para la promoción del territorio y de los saharauis en todos los órdenes, y de seguir respetando su derecho inalienable a elegir su futuro, expresándose con auténtica libertad, sin ingerencias extrañas ni

presiones de ningún tipo. En definitiva, nos movemos dentro de la línea preconizada por las Naciones Unidas, cuyas resoluciones respetamos plenamente".

INAUGURACIONES

Manifestó asimismo que el presidente de la República Islámica Mauritana, señor Mojtar Ould Daddah, se trasladó desde la capital de su nación, Nouakchot, a Nouadhibou, para presidir la inauguración de la citada factoría y también de una estación de enlace radiofónico de esta última ciudad con Madrid, complejo de comunicaciones montado por la Compañía Telefónica Nacional de España.

Concluyó sus declaraciones el señor López Bravo manifestando que, por lo demás, la entrevista con el presidente mauritano se desarrolló dentro de la franqueza propia de países amigos y vecinos y con gran cordialidad en razón a que en 1964, siendo titular de otro departamento ministerial, tuvo ya ocasión de conocerle.

Acudieron al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas a recibir y dar la bienvenida al señor López Bravo el subsecretario del Ministerio, don Gabriel Fernández de Valderrama y los directores generales así como otras personalidades.

PAMPLONA: SUSTITUYEN DOS ARTERIAS POR OTRAS DE PLASTICO. - LA OPERACION DURO SIETE HORAS

PAMPLONA, 13. (Europa Press).— El pasado jueves, día 11, un equipo de cirujanos, encabezados por el doctor Gómez Durán, sustituyó a don Anibal Alfaro parte de dos arterias, una de ellas la aorta, por otras dos de plástico, en la clínica universitaria de Pamplona, según informes conocidos hoy.

El paciente, que no tenía noticia de la gravedad de su dolencia, permaneció en el quirófano durante siete horas ininterrumpidas, de ocho de la mañana a tres de la tarde, dos de ellas en el corazón artificial.

El doctor Gómez Durán comunicó, a los familiares del señor Alfaro el éxito de la operación al término de ésta, pero se mostró parco en palabras a la hora de dar pronósticos. Declaró que durante las 24 horas del día, a lo largo de ocho, un numeroso equipo de médicos vigilará constantemente el desarrollo del período postoperatorio, en el que se pueden presentar complicaciones o rechace del organismo del paciente al plástico.

Elecciones en la URSS

150 MILLONES ACUDIRAN A LAS URNAS

MOSCU, 13 (Efe-Upi).— Se ultiman los preparativos en los distintos distritos electorales, de cara a las elecciones que se celebrarán mañana, domingo, para designar los miembros del nuevo Parlamento soviético. Aproximadamente 150 millones de ciudadanos soviéticos votarán, y no tienen más que una alternativa en su papeleta electoral: Subrayar aceptando o tachar el nombre del candidato.

El último discurso de la campaña electoral ha sido pronunciado por Leónidas Breznev, primer secretario del Partido Comunista Soviético.

La agencia "Tass" ha dicho que, en las elecciones de mañana, serán elegidos 1.517 diputados para las dos Cámaras del Soviet Supremo.

Los diputados elegidos desempeñarán sus cargos durante cuatro años.

● DE GAULLE PERMANECERA DIEZ DIAS EN OJEN (MALAGA)

MALAGA, 13 (Del Corresponsal de "Cifra", Francisco Javier Bueno López).— La Costa del Sol malagueña espera la llegada del expresidente de la República francesa, general Charles De Gaulle.

Aunque el expresidente no va a quedarse a la orilla del mar, sino que va a introducirse en medio de la Sierra Blanca, ya que va a vivir durante su estancia en esta zona en el parador "El Juanar", refugio de cazadores, nada se sabe de lo que va a hacer el General durante los días que permanezca en la provincia de Málaga.

El administrador del parador, con quien hemos hablado esta mañana nos decía: "Extraoficialmente sabemos, desde hace mucho tiempo, que el general venía aquí. Oficialmente, aún no se nos ha comunicado nada".

El refugio de "El Juanar" ha sido puesto completamente a disposición del ilustre visitante, aquí se le clasifica como el turista más importante del año, cuyo séquito, según nos dicen, no llega a las doce personas, todas las cuales tendrán acomodo en el edificio.

También se dice que, respecto a camas, no se ha tomado ninguna previsión especial, puesto que las del parador son lo suficientemente largas como para que el general, a pesar de su estatura, pueda dormir cómodamente. Contiguo a la habitación que ocupará se le ha dispuesto un despacho, ya que no solamente desea descansar, sino trabajar. No habrá en el dormitorio ni televisor ni aparato de radio.

La duración de la estancia de Charles De Gaulle en Ojen será, según dicen en el refugio de diez días, tiempo que invertirá en descansar y en escribir

44 HORAS, SEMANA LABORAL EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 13 (Europa Press).— A 44 horas ha quedado reducida la semana laboral de los casi 18.000 trabajadores, pertenecientes a 1.451 empresas, del ramo de la construcción y obras públicas, merced al convenio colectivo firmado para la provincia de Guipuzcoa exclusivamente, en la Delegación Provincial de Sindicatos.

Este convenio es el primero en España en introducir esta novedad dentro de su ramo.

ENCONTRAR CON VIDA AL GENERAL ARAMBURU

● ES EL FERVIENTE DESEO DEL GOBIERNO

BUENOS AIRES, 13 (Efe). La Dirección de Prensa de la Presidencia de la Nación Argentina, dió a conocer anoche el siguiente comunicado: "La Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, en el ejercicio de Poder Político de la República, exhorta a todos y a cada uno de los argentinos a unirse sin dilación de ninguna naturaleza al ferviente propósito de encontrar con vida al teniente general Eugenio Aramburu".

"Cualquiera que sea el ámbito de nuestras tareas, cualquier condición social o política, es necesario que presenciamos el máximo de colaboración posible a las Fuerzas de Seguridad que, por su indeclinable intensidad, están dedicadas a la búsqueda de la persona ex-presidente provisional de la Nación".

"Las circunstancias criminales que rodean la desaparición del ilustre compatriota, han merecido la condena unánime de todos los sectores. No podía ni nadie puede ser de otra manera, pues el juego la hidalguía y la generosidad que han caracterizado la política en nuestro país".

"El Gobierno de la Revolución Argentina confía en iniciar un nuevo ciclo bajo el signo de la gran conciliación nacional. Y en las dudas de que la vida del teniente general Aramburu, así como el esclarecimiento del hecho, constituyen hoy una prenda de un deber superior, definitivamente, viejas querellas".

"Ojalá que todos los habitantes de la República podamos contribuir en la medida de nuestras posibilidades, a un pronto retorno del teniente general a su hogar, y ojalá, también, que este episodio no vuelva a repetirse en la persona de ningún argentino o extranjero".

"Tal es el profundo deseo de la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y de todos los que forman parte del Gobierno de la Revolución Argentina".

INFORMACION FINANCIERA

Zaragoza Urbana, S.A.

Compañía Inmobiliaria y de Inversiones, S.A.

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General ordinaria de Accionistas, celebrada el día 7 de Junio de 1970, se anuncia la tercera incorporación parcial del saldo de la "Cuenta de Regularización Ley 76/1.961 del 23 de diciembre de 1964", capital social, mediante la ampliación de 27.385.000 ptas.

El aumento de capital resultante de dicha incorporación representado por 54.770 acciones liberadas ordinarias, al precio de 500 pesetas nominales cada una, números 339.575 al 394.344, ambos inclusive, las cuales serán adjudicadas a los poseedores de acciones números 1 al 339.574 mediante la entrega del boleto número 20, en la proporción de cinco nuevas por cada tres antiguas, en el plazo comprendido entre el día 15 de Junio y el día 15 de Agosto próximos. Los nuevos títulos participarán en los derechos desde el día primero de enero del corriente año.

La citada incorporación de acciones podrá formalizarse en las oficinas de los establecimientos bancarios de Zaragoza y en el domicilio social, edificio Palafox (Independencia, 12).

Zaragoza, diez de Junio de mil novecientos setenta.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID DIVIDENDO A CUENTA

En uso de las facultades estatutarias, y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de Diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1970, cuyo importe es el siguiente:

Acciones número 1 a 9.300.000.—

Dividendo bruto..... Ptas.

Impuesto sobre las Rentas del Capital..... Ptas.

Líquido por acción..... Ptas.

El pago de este dividendo quedará abierto el día 15 de Junio próximo, en todas las Oficinas de este Banco y en las Oficinas de los Bancos de Gijón, Herrero y San Sebastián.

Madrid, 12 de Junio de 1970. El Secretario General.— Otero Torres.

ON VID
RAMBU

CO DEL GOBI

ón de Prensa de la pre
oche el siguiente com
las Fuerzas Armada
ca, exhorta a todos y
de ninguna natura
da al teniente gene

uestras tareas, cualq
necesario que prest
uerzas de Seguridad
la búsqueda de la per

dean la desaparición
ndena unánime de la
e otra manera, pues
han caracterizado la

Argentina confía en in
ciliación nacional. Y
Aramburu, así como
oy una prenda de un

República podamos co
un pronto retorno a
odio no vuelva a repe
extranjero."

de Comandantes en J
an parte del Gobierno

FINANCIER

ana, S.A.

biliaria y
es, S.A.

os adoptados por la
brada el día 7 de Ju
ción parcial del sald
961 del 23 de diciem

27.385.000 ptas.

de dicha incorporaci

radas ordinarias, al p

úmeros 339.575 al 38

icadas a los poseedores

dianete la entrega del

co nuevas por cada tr

o entre el día 15 de

títulos participarán en

nero del corriente año

es podrá formalizarse

de Zaragoza y en

pendencia, 12).

cientos setenta.

EJO DE ADMINISTR

SPANO

MADRID

A CUENTA

utarias, y de acuerdo

Diciembre de 1941, el

acordado repartir a la

e los beneficios del ej

Ptas

Ptas

Ptas

ará abierto el día 1.

este Banco y en las

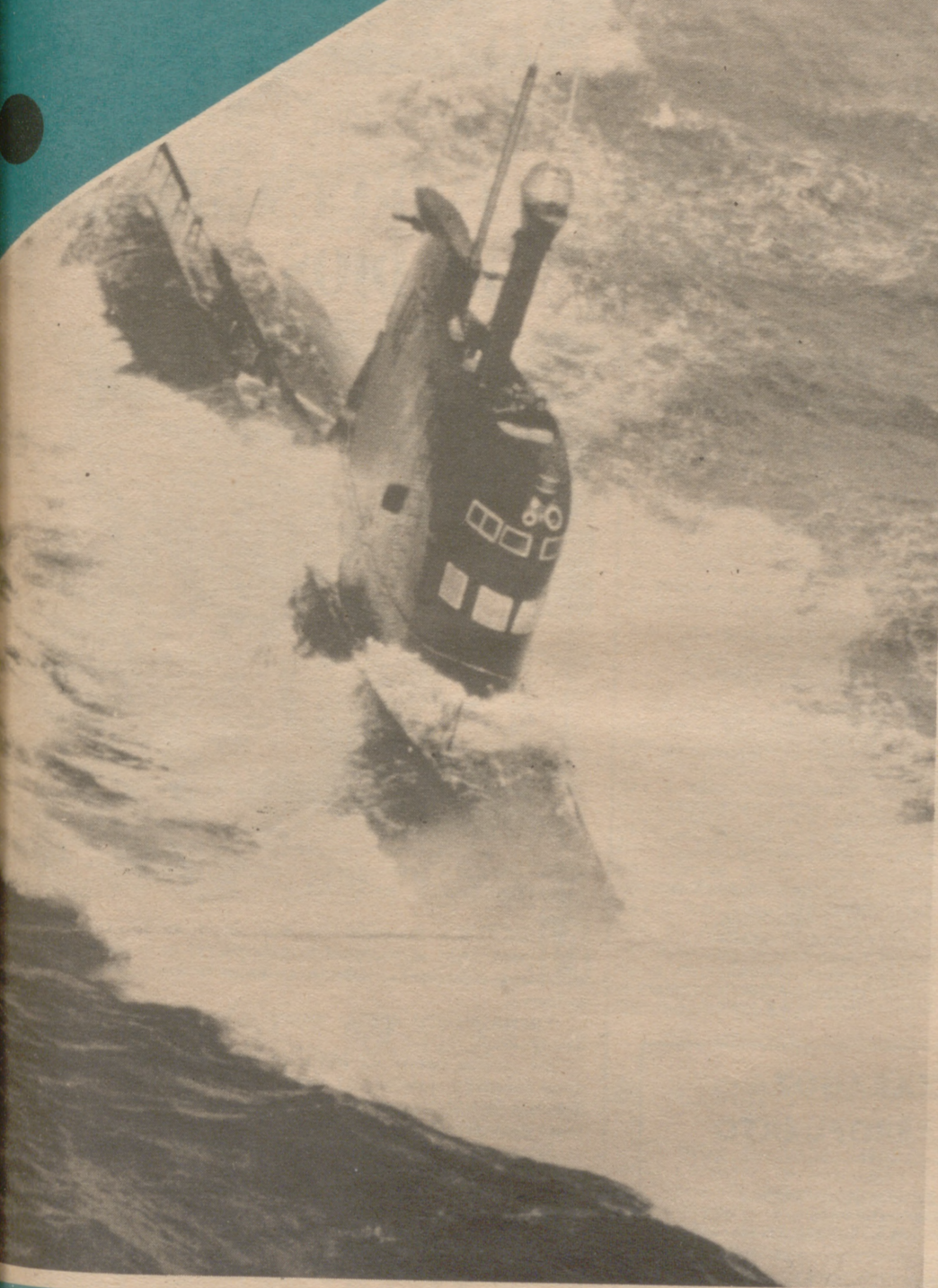
Sebastián.

El Secretario General

ES UN SUBMARINO RUSO

CAYO HUESO (Florida). Un submarino soviético realiza maniobras a 38 millas al sur de Cayo Hueso. Formaba parte de una flota que visitó Cuba recientemente. Iba acompañado de un crucero, un porta-misiles, un buque-cisterna y otro sumergible, todos ellos arbolando bandera rusa. Les siguió, a distancia, un destructor norteamericano

(Foto Cifra Gráfica)



El barrio de JESUS, en Fiestas

Págs. 18, 19 y 20

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

UN POQUITO
DE POLITICA



Por PEDRO PABLO PADILLA

PAG. 15

UNA BOMBA DE 500 KILOS

PARIS.— Un grupo de obreros extra una bomba de 500 kilos de la pasada guerra mundial, después de haber sido descubierta por expertos del Laboratorio Municipal de París, hace unos días. La bomba fue descubierta en Porto de Chignancourt, durante unas obras de construcción para una nueva universidad.

(Foto Cifra Gráfica).



CONTRASTE DE PARECERES



● VICTIMA DE SUS CONSECUENCIAS

ESPAÑA no ha sido hasta ahora un paraíso del investigador y no hay que cavilar mucho para llegar a la conclusión de que ha sido el propio país quien ha debido sufrir las consecuencias. El problema de la investigación es, por supuesto, un problema de dinero, pero no sólo de dinero; también lo es de mentalidad colectiva, de valoración social. El "¡que inventen ellos!" es una actitud desdenosa ya superada, que debe dar paso, ya en el polo opuesto, a un clima de estímulo para la investigación. Pensar que este clima puede lograrse de forma instantánea es una utopía. Auspiciar su llegada dentro del marco de un sistema educativo adecuado es lo coherente. La referencia al proyecto de Ley de Educación se hace inevitable.

"LA VOZ DE ASTURIAS"

● AQUÍ NO SE HACE POLITICA

Estos días ha vuelto a hablarse de los mutilados de guerra del Ejército republicano, de los hombres que vieron disminuidas sus facultades, sus caminos torcidos, a veces sus vidas rotas, sin gloria y sin cantos triunfales a su sacrificio.

De entrada queremos decir que la guerra española fue un drama de España, de toda España; una tragedia colectiva de la que fueron protagonistas todos los españoles, voluntaria o involuntariamente, y en la que se contaron culpables e inocentes, víctimas y verdugos. Fue un doloroso estallido de pasión que lo arrasó todo. Por ello, si la guerra fue un drama de España, la paz fue también un bien de España.

Han pasado treinta y un años del fin de la lucha. El tiempo que no perdona, ha cambiado la piel humana del país. Más de la mitad de la población no fue protagonista de la contienda. Los que eran niños y adolescentes en 1939, han sobrepasado la cuarentena; los que nacieron después de 1939, son los jóvenes de veinte, veinticinco o treinta —ya en la curva de la madurez—. Todo esto significa el fin de la pasión, aunque no del recuerdo. La guerra civil es una lección permanente que traumatizó a toda una generación.

Mientras el país avanzaba y maduraba a partir del fin de la contienda y el crecimiento de las nuevas generaciones liquidaba la carga de pasión, iba haciéndose más claro el concepto de vencedores y vencidos. España se dividía y la palabra "victoria" era sustituida por la palabra "paz". Una palabra discriminatoria era sustituida por una integradora, porque el fin de la guerra no podía ser otra cosa, en definitiva, que el compromiso de no caer nunca más en la división fratricida y buscar las fórmulas más aptas para restaurar la comunidad.

Es a partir de esta paz, pues, que hay que mirar las cosas treinta años después, cuando España ya es otra, con sus hombres y en sus realidades. Y no es de extrañar que estos mutilados de Guerra que no tuvieron honores ni medallas, ni pensiones ni caminos, nos preocupen ya, y simplemente, como españoles de 1970, de la España distinta que estamos viviendo. La guerra no fue una guerra de voluntarios. Fue una guerra total. Murieron o quedaron mutilados hombres de quintas, hombres transeúntes, hombres de la calle, víctimas del azar geográfico. Hombres que no fueron responsables ni culpables de nada. Hombres cuyos muñones son propiedad de España, porque de España fue la guerra y de España es la paz. Aquí no se hace política. Aquí se intenta —cosa digna de celebrarse antes— ser cristiano. Y se pide, se pide por las víctimas inocentes, pensando que la España de 1970 puede hacer lo que no podía la de 1939.

"TELE/EXPRES"

● DIALOGO

El diálogo es un elemental principio de convivencia sin el cual no se entiende una comunidad civilizada. Supone, además, la actitud de escuchar en quienes participan. Como dijo el poeta:

Para dialogar,
preguntad primero;
después... escuchad.

Sin diálogo hay silencio o, lo que es peor, monólogos. Hablar por hablar o contestar a preguntas formuladas a sí mismo para dar la falsa sensación de que se está dialogando con alguien no deja de ser, en todo caso, un fiasco: los coloquiantes se desentenderán de la conversación, crecerá la indiferencia y, por lo que a los temperamentos sensibles se refiere, se extenderá la confirmación de asistir a una extraña comedia. La cosa pública, obviamente, se resentirá inmediatamente de ello.

"EL NOTICIERO UNIVERSAL"

● ABSENTISMO

"El lunes no hubo "quorum" en la Comisión de Educación de las Cortes. Desgraciadamente, se hace necesario indicar que este hecho corre el riesgo de convertirse en un fenómeno habitual de nuestra Cámara Legislativa. El absentismo como costumbre ha rebasado el límite de lo anecdótico, hasta llegar a ser una de las cuestiones de máxima preocupación de cara a la muchas veces reclamada "revitalización" de las Cortes.

No vamos a pedir aquí sanciones ni normas coactivas para cortarlo. Sería minimizar las competencias de nuestros procuradores. Pero sí interesa recalcar que sólo el estricto cumplimiento del deber parlamentario por parte de los representantes del pueblo puede ser una garantía de eficacia. Las instituciones, por muy perfectas que sean en la letra de la Ley, nunca cumplirán plenamente sus objetivos si las personas que las forman no lo hacen posible. De la misma forma, las Cortes serán en el futuro lo que sean sus miembros.

"ARRIBA"

UNA FRASE

"Una de las faltas más graves de la que se puede acusar a un hombre político es la familiaridad con el poder económico. Lo que yo llamo los compañeros del golf. Kennedy recibía más fácilmente a cenar a un líder sindical o a un gran escritor que al director de la General Motors".

Jean-Jacques Servan-Schreiber



UN POQUITO DE POLITICA

QUE nunca será bastante ni tampoco excesivo hablar de Política, salvo que opositemos a adquirir el vasallaje de Burrilandia. Luego si no apetece a nadie hacerse burrilandés, reflexionemos acerca del siempre inmarcitado tema.

Resulta bastante claro que un quehacer colectivo no puede realizarse si todos y cada uno de los miembros de dicha colectividad no se proponen muy en serio llevar a cabo la integración. Y aquí la pregunta: ¿está el país esencialmente empeñado en alcanzar el propósito? Creo que sí. Ocurre que sí. Ocurre que hay laringes roncas, tímpanos torpes, corazones sordos. Sin embargo, si eliminamos las disidencias, que no son profundas; si la suavidad del coloquio sustituye al puñetazo, el país habrá tentado la muesca del tornillo. Todo lo cual se conseguirá cuando los de arriba miren y escuchen a los de abajo a idéntico nivel y, en correspondencia, los de las capas inferiores acierten a imitar la voz al tono justo. Más entiendase que sobran las clases cerradas. El del ático que descienda. Que se eleve el del sótano. En el principal nos encontramos.

Preguntareis que cómo se realiza el milagro, y os revelaré que no hay tal milagro y, por tanto, cualquier mortal se halla en perfectas condiciones de lograr la nivelación que lime la discordia y el recelo y la lija del odio. La solución corresponde a las voluntades, a las buenas voluntades. ¿Y habremos ganado la breva? Ni lo sueñes. El fruto seguirá en la rama, de postre a merced del pájaro y de la hormiga. El que baja y el que sube. Y se engarzan. ¿Entonces? Oh, no. Tu no tienes la virtud de sanar los pensamientos si esos pensamientos están heridos de codicia, de innobles hambres. Hambres de garaganta desnuda, hambres de vientres ubérrimos.

Ah, mis amados lectores. A mi, que me viene estrecha la doctrina anarquista más que todos los sistemas de gobernar me parecen estupendos, vengo en hablar esta tarde con los labios de Polibio. Hacedme un poco de hueco en opiniones políticas. El escorpión, la rata, la serpiente, son animales sellados de dignidad. Que no anide en vuestra boca la saliva del más chulo.

Pedro Pablo Padilla



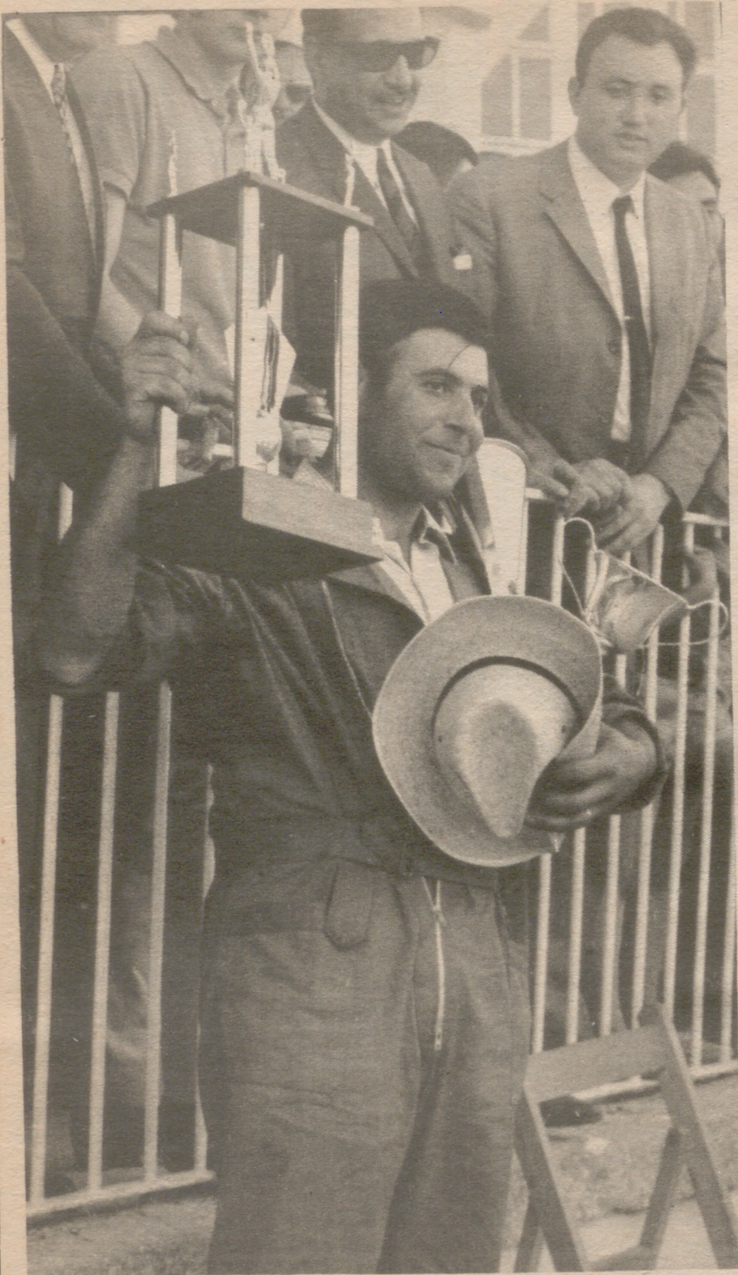
"España tiene una gran deuda con los jubilados"

"Ministro de Trabajo"

"¿No podría hacerse pagadera en cómodos plazos, pero pagadera...?"

Horacio, en LA VOZ DE ASTURIAS"

"EL MEJOR TRACTORISTA DEL AÑO 1970"



A RAGON, país agrícola por excelencia, ha vuelto a dar en la diana del triunfo al ser proclamado "Mejor tractorista del Año 1970", Valero Calvo Bielsa, de Almochuel, y representando a

Andalucía Oriental y Occidental, Aragón, Navarra, Rioja, Castilla la Nueva, Albacete, Cantábrico, Cataluña, Duero, Extremadura, Galicia, y Levante en noble competencia, y en tarde de sol caluroso, en el gran campor de la XIII Feria Internacional de Madrid. Un Jurado presidido por don Luis Mombriego de Latorre, Presidente Nacional de Labradores y Ganaderos, se las vió y deseó para saber cual de

aquellos hombres era el mejor manejando maquinaria agrícola. Pero uno fue, y de Aragón, quien venció en la competencia. Flashes fotográficos, periodistas, como si se tratara de un galán de cine, Valero posó y atendió. Buen muchacho, buen mozo este Valero que me confiesa de entrada:

—Lo que mas me alegra de este trofeo es que se lo podré mostrar a mi mujer que va a dar a luz nuestro primer hijo allá para el mes de Agosto. Ahora mismo voy a ponerle un telegrama para que se vuelva loca de contento.

—¿Conocías Madrid, Valero?

—Si, de cuando el servicio militar y de viaje de novios.

—¿Te gustaría vivir aquí?

- YA HABIA GANADO TRES PREMIOS, UNO EN ZARAGOZA Y DOS EN BELCHITE
- "ESTE OFICIO DE LABRADOR VA DE GENERACION EN GENERACION, ES HEREDITARIO, UNO NACE EN LA TIERRA Y HA DE MORIR EN LA TIERRA"

—Demasiado lfo y uno está acostumbrado al pueblo.

—¿Como es Almochuel?

—Un pueblo de secano donde el año que no llueve, malo.

—De las pruebas, ¿cual te ha parecido la más dura?

Lo piensa un momento, no demasiado,

—Ninguna.

—¿Eran fáciles?

—Bueno, no es éso; lo que pasa es que a mi me gusta tanto la maquinaria agrícola que ya conozco sus más difíciles intriungulis.

—¿Te has presentado a algún concurso más?

—Si, y he ganado tres premios, uno en Zaragoza y dos en Belchite.

—¿Qué sensación sientes al sentirte el "Mejor Tractorista del Año"?

—Pues que si me hubiera tocado la lotería, de seguro que no me habría alegrado tanto.

—¿Eres rico?

—¡No, qué va!

—Trabajas para tí, al jornal...

—Para mi. Tenemos unas tierras donde se recogen cereales, trigo, cebada, lo que dá el secano.

—Ser labrador, ¿que es ser?

—Una cosa: Que no se aprende. Este oficio va de generación en generación, es hereditario.

Uno nace en la tierra y ha de morir en la tierra. Quiero decir que nadie puede ser labrador así como así, sino que hay que llevarlo dentro y sabértelas todas. Hay libros que te enseñan una carrera, un oficio. Aquí, no. El único libro es tener la tierra por delante y comprenderla.

Tiene el hombre treinta años, vá a ser padre muy pronto, y lleva en serio, como él dice, desde los dieciocho años luchando contra los vientos y mareas de los inconvenientes climatológicos. Hoy está contento, como pocas veces.

—Un primer premio, y que te digan eres el mejor del año, no se consigue todos los días.

—Pues es verdad. No.

—Ni ser padre por primera vez, tampoco.

—¡Eso va a ser lo más grande que me ocurra!

Aragón ha vencido en la contienda. El "Mejor Tractorista del año", un buen maño, que

llegó a Madrid lleno de ilusiones y hechas realidades. Aragón agrícola, ha quedado otra vez el mejor puesto.

Eduardo ALAR

Vacaciones MAR y SOL

SALOU. Alojamiento clase turística

Salidas semanales

Precios por semana (sólamete meses de JUNIO y SEPTIEMBRE).

Viajes y alojamiento: 750

Viajes y pensión completa: 1 830

TOSSA DE MAR. Hotel Albor. Habitaciones con baño, (ducha) y teléfono.

Precios por semana (solamente meses de JUNIO y SEPTIEMBRE).

Viajes y pensión completa desde: 2.375.

Para informes e inscripciones:

VIAJES POLITUR, S.A.

A. V. G. A. T. 85

Independencia, 9 - Teléfonos: 216133 - 212803



LAS QUINCENAS DE LA COCINA REGIONAL ESPAÑOLA

UN VIAJE GASTRONOMICO A TRAVES DE ESPAÑA SIN SALIR DE ZARAGOZA

EL REINO DE VALENCIA

ENSALADA DE ALICANTE

(Tomate, Cebolla, Aceitunas, Bacalao, Pepino, Jarrón)

PAELLA A LA VALENCIANA

LAS NARANJAS DE BURRIANA CON HELADO

LICORES FINOS

EL CAFE AROMATICO

PRECIO: 210 Ptas.

(Todo incluido)

Parrilla Albarracín

Vía Imperial, s/n Tel 224945

(Hotel Corona de Aragón)



Para ocasiones imprevistas su C.D. puede convertirse en el acto, en dinero contante y sonante. (+7% de interés).

Si parte del dinero que deposita hoy al 7% cree que puede necesitarlo dentro de poco, haga fraccionar su C. D. en cantidades diferentes para utilizarlas como quiera. Por ejemplo, en vez de hacer un C. D. por valor de 50.000 ptas. puede hacer fraccionarlo así: uno de 25.000, dos de 10.000 y otro de 5.000. Ventajoso, no? El C. D. o Certificado de Depósito es una nueva fórmula bancaria que reúne al mismo tiempo las mejores condiciones de rentabilidad, liquidez y seguridad.

Rentabilidad: un 7% anual pagadero por trimestres o por adelantado si usted lo prefiere. Un 7% sin comprometerse a inmovilizar su capital. Su liquidez es inmediata si usted lo desea. Puesto que puede endosarlo o acudir a nuestro Banco donde le gestionaremos en el acto su conversión en dinero.

Su seguridad es total, es la seguridad de una garantía bancaria.

Por otra parte podemos sugerirle también la imposición a plazo fijo con rentabilidad de hasta un 7%. Todo esto evidentemente, además de las clásicas fórmulas bancarias y los servicios habituales que puede dar un Banco en general. Porque sepa, que todas estas beneficiosas posibilidades no podríamos ofrecérselas, si no fuéramos un Banco Industrial.

BANCO CATALAN DE DESARROLLO
Donde su dinero tiene más valor

Información en todas las
Agencias y Sucursales de nuestro promotor el

BANCO DE MADRID

En ZARAGOZA: Coso, 46 y San Juan de la Cruz, 26.

Si desea una información más detallada, recorte y envíenos este cupón a nuestras oficinas.

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____

Banco de Madrid
Coso, 46
Zaragoza

LAS FIESTAS QUE PELIGRABAN

Sólo tres días, los suficientes, pero habrá fiestas en el barrio arrabalero denominado de Jesús. Ha estado en un tris que no se celebrasen. Resulta, supongo que ya lo supondrán, que organizar unas fiestas dentro de un barrio, si ha de tener un buen programa, vale dinero. Y estos festejos del barrio de Jesús, de los que disfrutamos muchos zaragozanos con sólo cruzar un puente, los pagan unos pocos. Tan pocos que uno se atrevería a decir que se han cansado un poco de pagarnos las fiestas a todos los demás.

Y así las cosas, hace poco menos de un mes surgió la "alarma" al otro lado del puente.

—Este año nos quedamos sin fiestas en honor de San Antonio porque a los generosos industriales que nos las pagaron otros años les cuesta un ojo de la cara y, aunque sus negocios son boyantes, este año la cosa no está como para jugar a fiestas.

Y ahora se nos ocurre preguntar: ¿Es que la Comisión de Festejos de nuestro Ayuntamiento sólo está para sufragar los cohetes de las Fiestas del Pilar? ¿Es que este barrio y otros muchos barrios no son también la Zaragoza en fiestas a la que debe arrimar su generoso hombro la Comisión de Fiestas de Zaragoza?

—Que no. Que este año nos quedamos sin fiestas porque no tenemos ni un real. ¿Sabes tú lo que cuesta montar, por ejemplo, una ingenua carrera de burros? Pues el alquiler de los pollinos, los premios y su organización, cuestan diez mil pesetas. Y si eso es lo que cuesta tal "festejo", imagina lo que valdrá

contratar unas charangas, montar un baile "pop" o quemar una colección de fuegos de artificio.

—Pero la juventud del barrio no rebló.
—¿Que no hay dinero dicen? Pues lo sacamos de donde esté.

Y las chicas y los chicos del barrio de Jesús montaron su "promoción" de Fiestas y con los programas de festejos bajo el brazo se fueron de visita por el barrio a contar su problema en cada domicilio y no vean cómo ha respondido todo el barrio.

—Unos nos daban cinco duros y otros veinte. Pero con su dinero, además, nos han dado su alegría y este año, aunque más cortas, las fiestas van a ser de todos porque entre todos las pagamos.

Se celebrarán los días 12, 13 y 14 de Junio.
—¿Y qué vais a pedirnos a los demás zaragozanos que vayamos a disfrutarlas con vosotros?

—Nada. Que vengáis. A la entrada de los puentes no pondremos taquilla para el que quiera venir a disfrutarlas con nosotros. Nuestras fiestas están abiertas a toda Zaragoza, porque además de lo que hemos recogido por las casas, algunos industriales "rabaleros" nos han dado sus donativos anónimos para que todos nos podamos divertir. Esperamos pues a toda la juventud de Zaragoza, y a la chiquillería, y a todo el que tenga ganas de divertirse con nosotros. Habrá bailes "a gogó", cucañas, competiciones deportivas, chocolatada, cabezudos... y muchas cosas más.

Las fiestas que peligraban dieron comienzo ya.
¿Quiere usted venir a divertirse con nosotros?



ferbeton's.l.

Saluda a sus clientes y amigos con motivo de las Fiestas que en honor de San Antonio, celebra el popular e industrial Barrio de Jesús

LA PRIMERA FIRMA
DE ARAGON

ferbeton's.l.

PREFABRICADOS DE HORMIGON ARMADO

C^o del Vado, s/n. (Final)

Teléfs. 292353-291792

ZARAGOZA

LAS FIESTAS

Preparad

¿Y qué vamos a decirle a Zaragoza de los P.P. Capuchinos del Arrabal que no ande dicho ya? Yo sólo sé decirles que he empujado la puerta de una habitación de ese convento y he recibido, de golpe, la impresión de que abría una especie de caja de las sorpresas llena de cintas, caramelos, muñecos de colores y un chavalero lleno de actividad preparando tres días de fiesta para todos.

—Os lo vais a pasar fenómeno en el colegio.

—Estando en plenos exámenes no hay quien en el "cole" se lo pase en grande.

—Entonces explicarme a qué viene este preparativo cuando debiérais estar con los codos sobre la mesa y frente al libro

—Pues viene a que hay que arrimar el hombro para que las fiestas del barrio no se escapen, pero sin perdersnos clase alguna.

—¿Y si luego os dan un cate como una catedral?

—¡Oiga, que para eso hemos estudiado de fuerte todo el año!

—¿Y también vosotros sois de los que habéis ido de puerta en puerta por toda la barriada pidiendo el más alegre de los dineros, el que se gasta en fiestas?

—¡A ver! Si la juventud del barrio ayudada por la nuestra no lo pide, las fiestas se quedan sin hacer.

—Y a tí, chaval, ¿qué número de los festejos es el que más te va?

—Con el que más gozo es con el de la chocolatada. Los críos se ponen moraos, digo marrones, de tanto untar en los pucheros.

—Pues sí: si yo he de decir verdad, y aunque el padre Andrés esté



delante, diré lo que me venga en gana "bailongo" con los chicos del Arrabal.

—Pues para que también cuenten con nosotros a la hora de preparar las fiestas...

Y Fray Andrés, el zaragozano nacido...

TALLER MECANICO Y CALDERERIA

USALBE

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

VALVULAS EN ALTA Y BAJA PRESION
MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION
Y OBRAS PUBLICAS

Zona Industrial C/. Puente del Pilar

Naves, 41/43 - Tel. 29-28-90 - Zaragoza

Y LA DEL PUENTE...

FIESTAS DEL BARRIO DE JESUS

Preparando los festejos



que ha colaborado para poder confeccionar un programa de fiestas, siempre respaldado por el Presidente y Vicepresidente de la comisión del año pasado.

—Y, ¿a gusto de quién han hecho este programa?

—A gusto de la chiquillería y de la juventud. Yo, conforme a su gusto, hice un boceto de programa y ellos han aportado ideas, las mejores, y allí está el programa invitando a todo el que quiera venir a disfrutarlo.

—Dígale usted a Zaragoza, por si hubiera alguien que no lo supiera aún, cómo es el Barrio de Jesús.

—Pues es un barrio obrero y sencillo, con cerca de 20.000 habitantes. Un barrio que tiene fe, alegría y esperanza. Un barrio muy familiar que están ensanchando, con su industria y su trabajo, a Zaragoza. Yo le diría muchas cosas de la gente de este barrio que tanto nos quiere y nos ayuda. Y en fin, no digo más. Imagínese usted todo lo bueno que pueda decirse y aún se quedará corto con lo que pienso.

—Bueno, usted con sus chicos, aunque me lo niegue, va a darle al barrio sus fiestas de este año. Pero recuerde que los frailes llevan fama a la hora de pedir. Aproveche la ocasión y pida por esa boca lo que quiera.

—Pues que vengan a las fiestas. Que se diviertan mucho. Que recuerden que en el programa hay de todo y para todos. Que no falten a nada, sólo les pido eso. Lo demás ya me lo han dado.

delante, diré lo que me venga en gana "bailongo" con los chicos del Arrabal.

—Pues para eso voy a ir a ver Fray Andrés: ¿hay algo que las fiestas tenga que hacer?

Y Fray Andrés me diría que esa pregunta no se le hace bien. Yo ayudo un poco más. La juventud del barrio y los del colegio lo hacen todo. Es que los que organizaban en otros años se han cansado.

—No, todos siguen ayudándonos a su modo. Son "rabaleros" de pro y quieren mucho al barrio. Ellos se han retirado de la comisión por poco tiempo. Todos ellos son buenos de verdad y el año que viene volverán, los que parece que se han ido, pero siguen estando con nosotros.

—No me lo niegue usted. Las fiestas peligraban, ¿a qué sí?

—Antes de su realización todo peligraba, ¿no? Pues bien, sí que peligraban, por eso nos movimos con una comisión de gente joven que es la

... PERO NOS CASAMOS
CON LAS DEL ARRABAL

EL PUENTE QUE VOLVERIA A PASAR MIL VECES



Que me la fuí a buscar allí. Y, porque quise casarme con una arrabalera, con el corazón a cuestras un día crucé el puente y, próximo a la plaza de Jesús, apostado en una esquina, un angelote con un ojo vendado me disparó estando junto a una rabalera que sin llevar luto iba de negro, porque llevaba el hábito antoniano. Y mil veces volvería a cruzar ese puente, si aún soltero, supiese que allí me esperaba aquella moza del Rabal que me ha dado la alegría, la paz y la hijica de que disfruto ahora.

Sí, nos gustan las de Zaragoza, pero nos casamos con las del "Rabal" y luego, como por lo general nos va muy bien, pues lo decimos. Claro que siempre hay algunos que alegan:

—Sí, pero las del Arrabal hablan por los codos y llevan el brazo "remangao".

—Pues mejor si lo llevan "remangao", así ya no se lo tienen que remangar para seguir trabajando cuando se casan.

—¿Y sabe usted una cosa muy curiosa? En Zaragoza, el censo más bajo de solteras mayores de treinta, lo dá precisamente el barrio de Jesús. Por algo será, ¿no?

—Sería muy curioso hacer la estadística de personas y personalidades zaragozanas que vinieron al Arrabal a buscar novia formal.

—¡Hombre, es que de las otras no hay aquí!

—Entonces a lo que vienen no es a buscar novia, sino a encontrar esposa.

—Pues allí, allí está la diferencia.

Y los que así hablan están cargados de razón. No en valde existe una vieja copla que ya lo dice así:

No puedo cruzar el Ebro,
me lo impide la arboleda,
si no me tiende la mano
una moza arrabalera.

PELETERIA ABAD

FABRICA:

Puente del Pilar, 24

Tel. 29-23-73

Saluda con motivo de las Fiestas del Barrio a todos sus clientes y amigos y les ofrece una extensa colección de abrigos, conservación y limpieza en la

Calle de San Miguel, 5 - Tel. 23-67-29 - ZARAGOZA

talleres Fraile



PINTURA DE AUTOMOVILES

TRABAJOS DE CHAPISTERIA

PINTURA PUBLICITARIA DE VEHICULOS

Avda. de Puente del Pilar, 10 - Tel. 29-22-62 - Zaragoza

Losilla y Cia., S.L.

ALMACEN DE MAQUINARIA

Y HERRAMIENTAS

SUMINISTROS INDUSTRIALES

CENTRAL:

Calle Peral, 8 - Tel. 22-48-33

SUCURSAL:

José Oto, 43 y 45 (Arrabal)

Tel. 29-81-20 - ZARAGOZA

ALDERERIA

LBE

SUPUESTOS

BAJA PRESION
CONSTRUCCION

Puente del Pilar

28-90 - Zaragoza

● FIESTAS

DEL BARRIO DE JESUS

PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA 12, VIERNES

A las 12,45:

Gran disparo de cohetes y repique de campanas, que anunciarán el comienzo de las fiestas. A continuación y al son de la música, salida de los cabezudos, que recorrerán las calles del barrio

POR LA TARDE:
A las 4:

Competición de Mini-basket:
A la misma hora
Competición de Fútbol Infantil:
Escuela Patricio Borobio-S. Antonio

A LAS 5,30:

Gran chocolatada para los niños y niñas del barrio

A LAS 7,45:

Baloncesto:
Pignatelli-Juvenil

A LAS 9:

Veteranos-S. Antonio

A LAS 10:

Charanga, que recorrerá el Barrio, para alegría de jóvenes y mayores.

DIA 13, SABADO

A LAS 11,15:

Fútbol Infantil:
Escuela Hilarion Gimeno-Selección Colegio

A LAS 11,30:

Mini-basket:
San Antonio-San Francisco

A LAS 12,30:

Nueva salida de los simpáticos Cabezudos, que serán la alegría de los pequeños.

A LAS 4,30:

En el Campo de Deportes y para diversion de todos, pequeños y mayores:
CUCANAS. Carreras de sacos. Tiro de cuerda... y muchas cosas más.

Culminando con dos carreras de cintas, una infantil hasta los 14 años y otra juvenil hasta los 18.

A LAS 7,30:

Baloncesto:
S. Antonio-Pignatelli.

A LAS 8,45:

Veteranos - Juveniles

A LAS 10:

De nuevo la alegría de la Charanga

DIA 14, DOMINGO

A las 7:

Diana por las calles del Barrio

A LAS 9:

Final futbol infantil:
Ganadores de los anteriores.

A LAS 10,15:

Futbol juvenil:
La Salle-S. Antonio

A LAS 12:

Futbol regional
San Antonio - G.O. San Miguel

A LAS 11,30

Final de mini-basket
San Antonio - Pignatelli

A LAS 9

Baloncesto:
Veteranos - Pignatelli

A LAS 10,15:

San Antonio - Juveniles.

A LAS 12,30.

Ultima salida de los cabezudos.

A LAS 6,30.

Por la tarde:
Procesión

A LAS 10:

Charanga y una traca final dará final a las Fiestas.

Galletas

Asinez

Saluda a sus clientes y vecinos del popular e industrial Barrio de Jesús deseándoles Felices Fiestas.

- CALDERERIA
- CONSTRUCCION DE MAQUINAS
- TENSORES PARA CUBIERTAS

TALLERES

tenso

Puente del Pilar, 42-44 - Teléfonos 292889 y 292992

ZARAGOZA

LOS RUSOS

GUISAN EN EL ESPACIO



Un oficial de la Defensa Norteamericana sigue la ruta de la Soyuz-9 por medio de un computador. Con este ingenio Estados Unidos está al tanto continuamente de las evoluciones del ingenio soviético. (Foto Europa Press)

- HA BATIDO UN RECORD DE PERMANENCIA
- EL VUELO DEL "SOYUZ-9" SORPRENDIO AL MUNDO

EL 11 de octubre del pasado año comenzó el lanzamiento de tres naves espaciales soviéticas, las tres de la serie Soyuz, destinadas a investigación de posibilidades para montar una plataforma en el espacio, uno de esos "laboratorios-estación" que constituye a ciencia cierta una de las metas rusas y americanas para el dominio del cosmos.

Las tres naves (Soyuz-6, 7 y 8) llevaron a cabo trabajos de ensamblaje en órbita terrestre con pleno éxito; y las tres regresaron a tierra sin novedad tras el "festival del espacio" como algún diario calificó la aventura.

Y AHORA LA SORPRESA DE LA SOYUZ-9

Neil Armstrong, el primer hombre que pisara la luna, estaba realizando un viaje de buena voluntad por la Unión Soviética. Y a Neil Armstrong le pilló tan de sorpresa como al resto del mundo el contemplar por televisión el lanzamiento desde Baikonur de una nave espacial de la que tampoco sabíamos cual era su misión.

Era el 1 de junio, las 22,00 horas, cuando el coronel Nikolayev y el técnico de vuelo Vitali Sevastianov ascendían camino de una órbita terrestre, en misión desconocida salvo para unos pocos. Con este lanzamiento la Unión Soviética demostraba, una vez más, que ha abandonado por el momento la

conquista de la Luna para dedicarse por entero a la creación de una estación espacial en órbita terrestre.

Efectivamente el programa de la Soyuz-9 en los días que permanecerá en el espacio se centra principalmente en investigaciones de tipo biológico, perfeccionamiento del sistema de pilotaje manual y automático, estudio de las condiciones de vida en la ingravidez de la cápsula, etc.

UNA SORPRESA MAS

Como en todo proyecto o misión llevada tan en secreto, las sorpresas de los comunicados sucesivos son realmente importantes, entre otros motivos por su carácter de inesperadas.

Por eso medio mundo abrió la boca de par en par cuando la

agencia Tass comunicó escuetamente que "los astronautas de Soyuz-9, Nikolayev y Sevastianov, podían cocinar a bordo y hacer así comidas calientes durante su vuelo espacial". A nadie se le escapa que este es un detalle más que corrobora la tarea soviética destinada con todas sus fuerzas al perfeccionamiento de métodos para montar una estación espacial. No se puede tener un equipo de hombres durante varios meses a base de comidas sintéticas y concentradas. La idea de cocinar en el espacio es un paso importante para "humanizar"

aún más las aventuras espaciales.

Es pues, la primera vez que un hombre lleva a cabo más tareas casero como el cocinar en el espacio. La cocina se incorporará así a nuestra "otras Historias".

Una marca más ha sido puesta durante el vuelo. Nos referimos a la marca de permanencia en el espacio de una nave tripulada soviética: marca que se ha establecido en algo más de 24 días y que estos dos hombres han llevado muy por encima de

¿COLABORACION?

Thomas O. Paine, Director de la N.A.S.A., se encontraba en París como invitado a una conferencia del Organismo Europeo de Investigación Espacial. El máximo responsable de la administración espacial americana, declaró con satisfacción que el vuelo de la nave rusa de gran importancia para el futuro del planeta y añadió que le complacía sobremanera que la Unión Soviética diera especial importancia al tema del espacio.

El viaje de Armstrong a Moscú; las declaraciones de Paine y el reciente viaje de los astronautas soviéticos a Estados Unidos, abren a todo el mundo un paréntesis de esperanza. Los dos colosos de la técnica espacial llegan a unirse en esta colaboración, la Humanidad toda se beneficia inmensamente.

(Europa Press)

ESTA NOCHE, EN EL "LUIS CASANOVA" PRIMER ACTO DE LA SEMIFINAL



ESTA noche, como ustedes saben, se jugará el primero de los encuentros de la semifinal entre el Valencia y el Real Zaragoza. En la capital valenciana han vuelto a renacer las ilusiones, tras el susto sufrido ante el Ferrol. La gran victoria valencianista del pasado miércoles, ha elevado la moral de los aficionados, y se espera que el estadio registre una gran entrada con entusiasmado ambiente.

Dado que la formación valencianista en Ferrol rindió a satisfacción de su preparador, no se espera cambios en su alineación frente al Zaragoza, aunque no haya sido confirmado oficialmente. De confirmarse, el Valencia presentará a Abelardo, Anibal, Roberto, Antón, Aquino, Poli, Claramunt, Ansola, Nebot y Jara. Este último "repescado" por el club valencianista que lo había

devuelto al Córdoba, al tener dificultades el club andaluz para resolver satisfactoriamente la operación "económica". Jara ha vuelto con grandes ilusiones y los aficionados valencianos confían en su gran clase y capacidad realizadora.

El Zaragoza, por su parte, acudió a Valencia directamente desde Murcia. En la expedición, moral elevada y la esperanza de conseguir un resultado que permita mantener las muchas aspiraciones que tienen todos por llegar a la final de la Copa. Héctor Rial se muestra precavido, teniendo en cuenta la fortaleza del contrario y su tradición de equipo "copero". Lo más probable es que repita la alineación de Murcia, con Borrás como defensa libre y Planas con el once a la espalda en misión centrocampista, junto a Santos y Violeta. Formación que en principio, parece lógica, puesto

que su baza "ofensiva" debe guardarla para La Romareda. Claro que todo dependerá de la marcha del marcador, para en consecuencia, realizar si es necesario algún cambio en la alineación inicial.

En Madrid, el Real recibirá al Atlético de Bilbao. Otro encuentro de gran compromiso con fuerzas muy niveladas. La temporada se acerca a su final, y la emoción estriba en conocer el nombre del futuro campeón de la segunda de las competiciones futbolísticas más importantes que en España se juega todos los años. Esperemos que el Zaragoza aproveche su buena racha...

PREPARANDO LA PROXIMA TEMPORADA

LA Federación Aragonesa de Fútbol convocó a todos los equipos de Regional Preferente y Primera Regional con vistas a la preparación de la próxima temporada.

Había varios clubs que preferían la supresión de la categoría Preferente, para crear en su lugar, dos grupos de Primera Regional. En este caso se encontraban los equipos oscenses de Barbastro, Monzón, Binéfar, Almudevar y Lamusa y el zaragozano Tauste. Se sometió el asunto a votación, acordándose por mayoría, seguir como en este año deportivo que ahora acaba, con un grupo de veinte equipos en categoría Preferente y otro en Primera Regional.

En cuanto a la fecha de comienzo de las competiciones, también había disparidad de criterios, entre si debía ser el primero o el segundo domingo de septiembre. Como en la votación hubo empate, se lanzó la moneda al aire, quedando concretado que la primera jornada se celebrará el día 6 de septiembre, para jugar la última el 23 de mayo.

El campeonato de aficionados, habrá de celebrarse los miércoles, esperándose una inscripción de bastantes clubs en este torneo, para que así tenga el realce que merece.

Como se ve, los federativos aragoneses no se duermen y nada más acabar una temporada, ya empiezan a preparar la siguiente, contando además, como se debe contar, con la totalidad de los equipos participantes.



EL MUNDIAL MEJICANO, A LARGA DISTANCIA

EN CUARTOS DE FINAL

AMERICA Y EUROPA, A IGUALES POSIBILIDADES

RESULTA prácticamente imposible, hacer un juicio exacto y profundo del desarrollo del torneo mundial que se viene celebrando en Méjico, cuando se dispone únicamente de las referencias "televisivas" que siempre son incompletas y de las informaciones de los numerosos periodistas especiales, que casi nunca suelen coincidir en sus apreciaciones. Como idea general, sí pueden establecerse algunas impresiones panorámicas de cuanto ha venido sucediendo.

Tras la primera ronda, se han clasificado para los cuartos de final, ocho equipos. Cuatro por el continente de América: Brasil, Perú, Méjico y Uruguay. Y cuatro de Europa: Inglaterra, Alemania, Rusia e Italia.

¿Con merecimientos? Así como aceptar, porque en fútbol tampoco son frecuentes los regalos. Casi todos ellos jugaron como favoritos y con muchas posibilidades de continuar en la competición. Pero no haya estado a la altura de la Selección de Bélgica precisamente la que cerró el camino a España —definitivamente muy inferior su nivel actual a la de entonces.

Probablemente pudieron mejorar algunas selecciones como la rumana o Checoslovaquia, haber figurado en grupos más potentes. Lo que sí puede asegurarse es que hasta la fecha el mundial de Méjico no ha dado sorpresas. Ni siquiera lo sucedido Perú, de la que ya antes se acordó a Méjico se tenían esperanzas de la notable calidad de su juego y que luego se ha visto confirmada.

Puestas así las cosas, hay que

aceptar que continúan y pasaron a los cuartos de final las selecciones más potentes. De mejor forma física y mayor calidad técnica. ¿Qué pasará de ahora en adelante?

En el lado americano, Brasil debe salir airoso de su confrontación con Perú, a quien se le valoran sus progresos, más no hasta el punto de tener posibilidades frente a los cariocas. Dos estilos muy similares pero con distancia futbolística inalcanzable de momento, para los discípulos del brasileño Didí, en quienes se nota la influencia de su preparador.

Méjico se enfrentará a Italia. Choque incierto y emotivo. Los mejicanos llevan a su favor el ambiente que en estos casos pesa de manera bastante influyente. Tendrá delante a una de las selecciones que mejor practican el sistema defensivo, en donde los italianos son maestros. Italia ha conseguido precisamente su clasificación a base de no arriesgar absolutamente nada. Ello trae como consecuencia que sea difícil marcarla un gol, pero al mismo tiempo tampoco cuentan con muchas posibilidades para hacerlo ellos. Si Italia sigue jugando así, es difícil que elimine a Méjico. En fútbol, para vencer, hacen falta goles. Italia, hasta ahora, ha hecho cifra ridícula.

Sucede lo mismo con Uruguay, que en América, es una versión italianizante. Grandes dominadores de la pelota, han acumulado hombres en el centro del campo y en su defensa, dejando solamente dos hombres en punta. Rusia, sin ser un prodigio en cuanto a su calidad técnica, posee una gran fuerza

física, un empuje que puede hacerse arrollador. Un bloque compacto que defiende y ataca con más armonía y apoyo que los uruguayos.

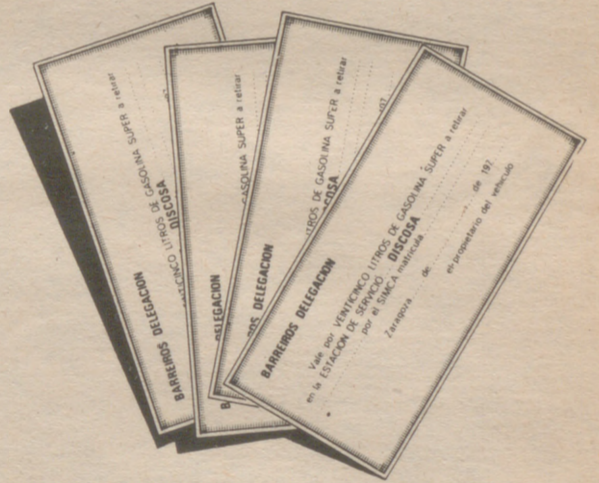
Sus posibilidades son mayores en un gran porcentaje, a no ser que los uruguayos diesen un cambio total al sistema hasta ahora empleado.

La eliminatoria europea entre Inglaterra y Alemania ya no está tan clara. Por su mayor calidad merecían seguir las dos adelante, pero el sorteo las ha emparejado, y una de ellas deberá ceder su puesto lastimosamente. Con confrontación muy igualada, con un fútbol similar en técnica y fuerza. Por la pequeña pantalla ha gustado más Alemania con gran despliegue por las alas y facilidad rematadora. Inglaterra ofrece un bloque muy potente con una defensa compacta, posiblemente la mejor del Mundial. Un partido a vida o muerte, de garra y empuje. Quizá pueda ser la ocasión de revancha de los germanos, desde el anterior mundial en Londres.

Favoritos, Méjico, Rusia, Brasil..., y el cuarto que deberá salir entre Alemania e Inglaterra. Por encima de todos, Brasil, que con su sensacional ataque se perfilan como claros favoritos... con permiso de los europeos, que aún tienen que decir su última palabra.

Cinco años separan los mundiales ingleses de los mejicanos, pero a la hora de la verdad, aún teniendo en cuenta los progresos hechos por algunos, y el declive de otros, la supremacía futbolística sigue estando en los pies de los mismos equipos; Brasil, Inglaterra y Alemania que son de lo más completo en el fútbol mundial. Ricardo MARTINEZ

Disfrute del agradable "olor" de la gasolina gratis



Estos CUATRO vales representan para Vd. una gran economía; suponen que durante más de 1.200 kms. de ese SIMCA 1000 ó 1200 que acaba de comprarnos, no tendrá desembolso alguno para que «ande».

CONSIDERE ESTA OFERTA, sólo disponemos del 10 de Junio al 10 de Julio para que Vd. pueda beneficiarse.

Aproveche también nuestras condiciones de pago aplazado:

SIMCA 1000
Entrada 34.500 pts. L/mensual 3.215 pts.

SIMCA 1200
Entrada 45.900 pts. L/mensual 5.321 pts.

BARREIROS DELEGACION ZARAGOZA

Carretera de Madrid. Km. 314 - Teléfs.: 33 29 08-12-16

Tenor Flea, 52. Teléf. 27 55 18

Unceta, 71-73

Si lo desea, utilice nuestro autobús en la Plaza de San Francisco.

CONCESIONARIO DE  BARREIROS

El III Concurso Regional de cocktelería

EL FAMOSO RIOJA "CAMPO VIEJO" EN HUESCA



Bodega Campo Viejo, embotelladora de los prestigiosos caldos riojanos donaron un trofeo 'de los gordos' como contribución al concurso. Ahí tienen al trofeo posando junto a los deliciosos caldos CAMPO VIEJO de la Rioja, en lid, por saber que es lo que preferirán los paladares de los concursantes: el caldo o el trofeo. Creo que las dos cosas.

Bien merece destacarse este gesto de las bodegas que embottellan el "VIÑA CAMPO VIEJO" porque demuestra una vez más la generosidad de una firma que sabe unir a los laureles de su bien cimentado prestigio, el valioso gesto de aliento y ayuda a la Hostelería aragonesa a través de este concurso.

ENTRE LOS MEJORES "CAFETERIA ATILA"

Ya hace un tiempo que suena en Zaragoza, el nombre de la Cafetería Atila. En el poco tiempo que hace que se inauguró esta cafetería, se ha distinguido siempre por su participación y buena clasificación en todas las actividades promovidas por el Sindicato de Hostelería; siempre quedó entre los mejores y ahora no fue menos. Sus dependientes dejaron el pabellón por todo lo alto.

EL HOTEL PARIS TAMBIEN ESTUVO EN HUESCA

Uno de los hoteles de más raigambre en Zaragoza, es el Hotel París. Como tal, no faltó a la cita de este Tercer Concurso, que ya se ha hecho con un reconocido nombre dentro de los medios "hosteleros".

Al igual que el Hotel París, con el tiempo llega la solera. ¿Hay quien lo ponga en duda?

"LUIS CABALLERO" ESTUVO PRESENTE UNA VEZ MAS CON SU FINO PAVON



Con toda la gama de licores, la casa Caballero estuvo en Huesca. Allí recordamos, al tiempo que veíamos preparar los deliciosos cócteles, el extenso surtido de productos que la firma LUIS CABALLERO, representada por su delegado, D. Agustín Ramos Guitart que tiene a disposición de las cafeterías zaragozanas, en Batalla de Pavía, 4; Coñac Decano, Ponche Caballero, Ginebra Burdon, Fino Pavón... todos estuvieron allí e hicieron las delicias de cuantos los probaron.

RESTAURANTE BIENVENIDO EN EL III CONCURSO DE COCKTELERIA

Al simpático acto, no podían faltar las representaciones de los establecimientos hosteleros más acreditados en nuestra bella ciudad.

Con su presencia animaron a los ayudantes de Barmans que

compitieron por el título de "El Mejor de Aragón". Todos fueron "Los Mejores y como no, Restaurante Bienvenido" que quiso saludar a todos los lectores de "ARAGON/exprés", desde esta sección.

EL RESTAURANTE DE LA FERIA DE MUESTRAS SE ADHIRIO AL CONCURSO

El Restaurante de la Feria de Muestras, que tantas veces ha sido sede de concursos y homenajes, quiso estar presente, en la persona de sus directivos, en el tercer concurso de Aragón de cocktelería.

Sus elogios para todos los participantes fueron amplios e iguales a los que se merecen este Restaurante de solera reconocida en los medios hoteleros.

EL CAMPEON DE ARAGON PERTENECE A LA PLANTILLA DEL "GRAN HOTEL"



Del GRAN HOTEL, qué vamos a decir, que no sea: "EL GRAN HOTEL". No obstante, y como muestra de que la tónica del magnífico complejo hotelero, sigue siempre en la brecha y no dormido nunca en los laureles del éxito, aquí está la muestra: Anselmo Gracia Bordonaba es el actual campeón de Aragón. En la final muy competida, sonrió a este muchacho que ofreció a sus patrones el mejor de los triunfos. Reciban desde aquí el GRAN HOTEL, la enhorabuena de ARAGON/exprés, que de verdad se merece.

"BEARIN" ESTUVO EN LA CIUDAD OSCENSE

La cafetería famosa por sus platos combinados económicos oscilan sobre las cuarenta pesetas, con ambiente acondicionado que cuenta además con una verdadera cátedra de fútbol, tertulia y todo lo demás, quiso ayudar al buen fin del concurso de cocktelería. Para ello, su gerente y propietario popularísimo Angel, estuvo de Jurado Degustador, dando portentosas facultades. Un acierto más en el hacer diario "Bearin" la cafetería que en Doctor Horno 28 les espera.

"CERVEZAS EL AGUILA", COLABORO TAMBIEN EN EL CONCURSO DE COCKTELERIA



Como en años anteriores, la firma "Cervezas El Aguila", al buen fin de este tercer concurso de cocktelería, otorgó premios para los vencedores. En la fotografía de Zaragoza vemos al Director General de Cervezas El Aguila, que se dirige desde la factoría de Zaragoza, para estar presente en la entrega de trofeos. Grandes firmas las que colaboran con los premios.

AUDREY HEPBURN es feliz...

SEPARADA DE MEL FERRER SE CASO CON UN HOMBRE DIEZ AÑOS MAS JOVEN QUE ELLA



AUDREY Hepburn, que a los cuarenta años de edad sigue ganando un millón por película, es feliz.

Se casó hace un año con su cuñado, el doctor Andrea Dotti, y ahora ha tenido un hijo. El segundo, pesó tres kilos en el momento de nacer en una clínica suiza y se llama Luca

Su primogénito Sean, hijo del actor Mel Ferrer con el que Audrey estuvo casada durante catorce años, tiene ya nueve. Y está encantado con su nuevo hermanito.

En cuando a Dotti, es un hombre joven, diez años menos que ella, a quien su hijastro adora.

—Cuando están juntos son como dos chicos— dice Audrey Sean es maduro e inteligente. Sabe ya que sus padres se separaron y que su madre se casó de nuevo. Es un muchacho magnífico y nos llevamos estupendamente bien.

Lo mismo ocurre entre Audrey y Dotti. Estuvo radiante en aquella época en que obtuvo el primer Oscar por su actuación como la princesa de los ojos velados de lágrimas, enamorada de un hombre del pueblo, en "Vacaciones en Roma". Pero ahora tiene una nueva clase de esplendor... el de la mujer que se sabe amada.

Ha tenido siempre tendencia a amorderse el labio inferior, una señal dicen sus amigos, de inseguridad. Ahora cada vez lo hace menos.

libertades con ella, pero lo cierto es que la cara y la figura de Audrey Hepburn apenas si han cambiado en los últimos veinte años.

SIMPLEMENTE HABLANDO

Los meses de descanso dieron a Audrey una nueva tranquilidad. Las sombras de su pasada infelicidad se borraron por completo.

—Tal como ella se dice a sí misma: —"No solo he encontrado amor, sino la total satisfacción. Me he casado con un hombre cuya cultura es ilimitada, y cuya conversación es fascinante".

Y cuando el sol de la primavera entra a través de las ventanas de su hogar en Roma, no solo alumbraba las raras piezas de cristal y de porcelana que a ella le gusta coleccionar, sino la felicidad, también de una estrella que encontró el amor en unas verdaderas vacaciones en Roma...

TUVO QUE DESCANSAR

—La edad no tiene importancia para mí. Lo que cuenta es lo que hago con los años— dice ella—. Estoy cansada de que me consideren una muchacha dulce, no mal parecida, lisa. El encanto femenino no está simplemente en las medidas.

Pero los meses que siguieron a su ruptura con Ferrer se cobraron su tributo en aspecto y en salud. Su peso descendió por debajo de los 45 kilos. Y este peso repartido por los 1,68 centímetros de su estatura supone una delgadez extrema...

Europa Press).

CARTEGERA

- CINES DE ESTRENO**
- ARGENSOLA.** — 5-7-9-11. (May. 18). Un hacha para la luna de miel. Color. Stephen Fosyth, Dagmar Lassander.
- COLISEO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Maldonne. Color. Film de Sergio Gobbi, con Elsa Martinelli, Robert Hossein, Pierre Venec. Mañana, matinal a las 11,45.
- COSO.** — 5-7-9-11. (May. 18). 2ª semana: Los malvados de Firecreek. Cinemascope - Technicolor. James Stewart, Henry Fonda. Mañana, matinal a las 11,45.
- ETA.** — 5-7-9-11. (May. 18). Si te encuentras con Sartana... ruega por tu muerte. Color. Soundo estereofónico. John Garco, William Berger, Sidney Chaplin. Mañana, matinal a las 11,45.
- FOYA.** — 5-7-9-11. (May. 18). Tercer mes: Serafino. Color. Film de Pietro Germi, con Adriano Celentano. Mañana, matinal a las 11,45.
- LAFOX.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). El reparto. Cinemascope - Technicolor. Jim Brown, Diahann Carroll. Mañana, matinal a las 11,45.
- EX.** — 4:30-7:15 y 10:45. (Mayores 14). 3ª semana: Funny Girl. Panavisión 70 milímetros. Technicolor y sonido estereofónico. Barbra Streisand, Omar Sharif. Mañana, matinal a las 11,15.
- ACTORIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Ragan. Eastmancolor. Ty Hardin (Bronco), Antonella Luaidi. Mañana, matinal a las 11,45, matinal infantil. Las que tienen que servir. Eastmancolor. Butaca: diez pesetas.
- CINES DE ARTE Y ENSAYO**
- VENTIDA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Les distractions (Las distracciones). Sylvia Koscina, Jean-Paul Belmondo. Mañana, matinal a las 11,45.
- SEOS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2ª semana: Nunca es domingo. Un film de Jules Dassin. Melina Mercouri y Jules Dassin. Mañana, matinal a las 11,45.
- CINES DE REESTRENO**
- UALIDADES.** — 4:45-7:15-11:15. (May. 18). Un tuerca en el sol. Elizabeth Taylor, Montgomery Clift. Mañana, matinal infantil a las 11,45. Lo en el laboratorio. Butaca: 15 pesetas.
- ELICIAS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). La huella conduce a Londres. Color de Luxe. Film de Brynner, Charles Gray.
- EX.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Fiebre de codicia. Cinemascope - Technicolor. James Garner, Eva Renzi.

- FUENCLARA.** — 5-7 y 9. (Todos públicos). El doctor Who y los Daleks. Cinemascope - Technicolor. Peter Cushing, Roy Castle.
- GRAN VIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Diamantes via Moscú. Technicolor. Marcelo Mastroianni, Rita Tushingham.
- MADRID.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). El halcón y la presa. Cinemascope - Eastmancolor. Lee van Cleef, Thomas Milian.
- MOLA.** — 5-7-9-11. (May. 18). Las panteras se comen a los ricos. Eastmancolor - Cinemascope. Fernando Fernán Gómez, Patty Shepard. Mañana, matinal a las 11,45.
- MONUMENTAL.** — 5-7-9-11. (May. 18). Vivan los novios. Color. Film de Berlanga, con J. López Vázquez. Mañana, único día: Lío en el laboratorio. Alfonso del Real (Todos públicos).
- NORTE.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Tambores de África. Metrocolor.
- PALACIO.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Hibernatus (el abuelo congelado). Scope - Color. Luis de Funes. Mañana, matinal infantil a las 11,30. Lío en el laboratorio. Butaca: 10 pesetas.
- PARIS.** — 5-7-9-11. (May. 18). Peçados conyugales. Eastmancolor. Analía Gadé, Arturo Fernández.
- PAX.** — 4:30-7-9:15-11:15. (Mayores 18). Topaz. Technicolor. Frederick Stafford, Dany Robin.
- RIALTO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Dos valientes a la fuerza. Scope - Color. Hugo Tognazzi.
- ROXY.** — 5-7-9-11. (May. 18). Vamos por la pareja. Eastmancolor. Antonio Garisa, Emilio Gutiérrez Caba.
- SALAMANCA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Hasta la última gota de sangre. Color. Montgomery Ford.
- TORRERO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). La sombra del zar amarillo. Cinemascope-Color de Luxe. Gregory Peck, Anne Heywood.

- PELOTA**
- Frontón Jai-Alai. — 5,30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.
- Tarde:
- Beitia - Rodríguez contra Tellería - Aranceta.
- Solaún - Asábel contra Javier - Sagasta.
- Noche:
- Oñate - Alberdi contra Mendí - Carroquino.
- Zaldúa - Arratibel contra Renedo - Echeverría - Mondragonés.

ENAMORADOS...

—En un sentido espiritual no existe diferencia de edad entre Audrey y yo. En realidad, en muchos aspectos ella es más joven que yo. Es una mujer que se enfrenta con la vida de un modo sencillo y abierto, y por esa razón es una compañera maravillosa.

Se encontraron por primera vez cuando Audrey estaba rodando "Vacaciones en Roma".

—Yo tenía catorce años— dijo él— y ella veintitrés, y no se fijó en mí en absoluto.

—La siguiente vez que nos encontramos— prosiguió él— fue hace unos cinco años. Pero Audrey no se acuerda, porque cuando nos vimos por tercera vez, en el verano del 68, ella procedió como si fuera la primera vez.

Ninguno de los dos puede asegurar con precisión cuando se enamoraron. Pero fue durante aquel verano de su tercer encuentro. Ambos iban invitados por unos amigos a un viaje por mar.

APENAS SI HA CAMBIADO

—Audrey es maravillosa como mujer y como madre. Antes que actriz es una dama.

Dotti dice que le gustaría que siguiera siendo actriz. Porque, dice él, es una estrella. Pero Audrey afirma que ahora carece de ambición.

—He trabajado sin parar desde que tenía doce años hasta que cumplí los treinta y ocho— dice—. Ahora necesito un descanso, cuidar de mis hijos. Los gozes de la maternidad son tan extraordinarios, tan grandes, que es tonto no sacar el máximo partido de ellos.

Ciertamente, nunca ha gozado de tan buena salud ni se ha sentido tan segura.

—Tengo más encanto femenino en la punta de mi nariz— observó recientemente— que la mayoría de las mujeres en todo su cuerpo. Y tener un niño a esta edad añade encanto a una mujer.

Cuesta trabajo creer que el calendario no se haya tomado

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiODELICIAS

Avda. América, 4 y 6 - Télf. 37 01 00
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf. 33 80 24
Delicias, 5 - Télf. 33 02 27 - ZARAGOZA

SABADO, 13

sobremesa

13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 Apertura y presentación.
14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
15,40 Avances.
15,45 AUTOMOVILISMO. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, de las 24 Horas de Le Mans.
16,30 RITMO 70.
17,15 SESION DE TARDE: «Diez forajidos».

tarde

19,00 Avances.
19,02 MUSICA-3.
19,30 DISNEYLANDIA.
20,30 OJOS NUEVOS.

noche

21,00 HISPANOVISION.
21,30 TELEDIARIO.
22,05 Avances.
22,10 AL FILO DE LO IMPOSIBLE: «El cielo abierto», de José López Rubio.
22,40 GALAS DEL SABADO.
24,00 VEINTICUATRO HORAS.
0,15 EL ASTUTO.

UHF

19,45 CARTA DE AJUSTE.
20,30 Presentación y avances.
20,32 DIBUJOS ANIMADOS.
21,00 JAZZ SCENE.
21,30 LA CONQUISTA DEL ESPACIO.
22,30 NOTICIA-2.
22,45 Avances.
22,47 HORA 11.
23,45 TEATRO REAL.
0,15 Cierre.

1,10 Despedida y cierre.

"RESUCITAN" los INDIOS



NUEVA YORK.— Penélope Tres presenta un modelo de Giorgio di Sant'Angelo. El modelo está basado en los trajes de los indios americanos y lleva una gran profusión de plumas.

(Efe-Upi)

EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

NECESITA VD. UN...

EL anuncio de esta nueva sección que deseamos ir ampliando cada día más, fue acogido con simpatía por nuestros lectores. No se trata de una bolsa de trabajo, ni de una oficina de colocación. Se trata de algo más sencillo y más humano: se trata sencillamente de facilitar a quienes necesiten la posibilidad de encontrar una pequeña ocupación para las horas libres, que quite agobios y viva con esas cosas superfluas que hacen grata la vida. En ayuda de estos millares de zaragozanos, ARAGON/exprés. ¿Tiene usted unas horas libres y quiere trabajar? ¿Es un buen mecanógrafo? ¿Contable? ¿Sabe pintar? ¿Quiere cobrar recibos? ¿Le irían bien algunos pequeños trabajos de electricista, de fontanería o de reparto de propaganda? Venga a ARAGON/exprés.

Nosotros le ayudaremos en su "tercera dimensión laboral", y gratuitamente publicaremos su demanda de trabajo. Somos sus amigos. No le cobraremos ni un solo céntimo. Muy gustosos estamos dispuestos a ayudarle. Ya lo sabe: esta sección, es la sección de todos los que buscan el bienestar por los caminos del trabajo. Traiganos su demanda, sus posibilidades de la "tercera dimensión laboral", que tenga remilgos, ni escrúpulos. Porque el pluriempleo, o el plurisueldo se practica en España a todos los niveles. Lo dicho: esta sección nace hoy en ayuda de todos los que quieren y necesitan trabajar en sus horas libres que somos casi todos los españoles. Esperamos sus anuncios, que repetimos, son absolutamente gratuitos. ¡Y suerte para encontrar un buen trabajo!

UN INTERPRETE DE INGLES

Si necesita un intérprete de inglés, aquí tenemos el primer hombre para usted, que inaugurará nuestra sección. Puede llamarle al teléfono 22 39 88, de Zaragoza, y nos alegraremos mucho de servirle a usted que lo necesita y a él que necesita de usted.

MECANOGRAFO

Un muchacho, de 22 años, con experiencia de oficinas y dominando mecanografía, solicita trabajo para horas libres. Teléfono 21-41-39

PIDEN REPRESENTACIONES

Grupo de jóvenes, con experiencia de introducción en el mundo del trabajo, solicitan representaciones. Encontramos en las condiciones y unidos por la misma profesión en toda España. Teléfono 25-74-11, Sr. Martín

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 14 DE JUNIO



ARIES. (21-3, 20-4). Tiene todos los medios para lograr pasar un agradable domingo. Incluya a los suyos en todas las actividades de este día. No haga demasiado esfuerzo, el agotamiento no será bueno.



LEO. (21-7, 21-8). Los amigos le proporcionarán la oportunidad de conocer a personas importantes. El día resultará muy ameno. Proporcione a los suyos motivos de distracción.



SAGITARIO. (23-11, 20-12). Día muy ideal para tratar de suavizar las asperezas habidas ayer en las relaciones con su cónyuge. Las actividades sociales serán de gran ayuda a sus finanzas.



TAURO. (21-4, 20-5). Posiblemente el domingo será muy feliz. Esté alerta a las ocasiones que se le presentarán de hacer amistades nuevas. Será muy afortunado el día.



VIRGO. (22-8, 22-9). Los planes hechos para el domingo saldrán a medida de su deseo, ya que los suyos estarán dispuestos a colaborar. Es aconsejable que haga ejercicio.



CAPRICORNIO. (21-12, 19-1). Su optimismo en este día le será muy beneficioso. Le serán presentadas personas que le ayudarán mucho en sus planes comerciales. Cuide los golpes.



GEMINIS. (21-5, 20-6). Podrá emplear el día en algo que merezca la pena, ya que será muy beneficioso para cualquier actividad que desarrolle. Es posible que reciba algún obsequio.



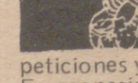
LIBRA. (23-9, 22-10). Hoy será uno de esos domingos que comienzan un tanto sosos pero que a medida que vayan pasando se irá llenando de acontecimientos. Afortunado para el juego.



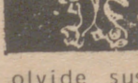
ACUARIO. (20-1, 18-2). No se desanime si las cosas no le salen en principio como desea. No desaproveche la oportunidad de conocer a personas cuya influencia le será muy beneficiosa.



CANCER. (21-6, 20-7). Será muy favorable aunque un tanto impertinente agasajar a sus amigos en casa. Sea muy prudente si ha de realizar un viaje. Una aventura amorosa le hará muy feliz.

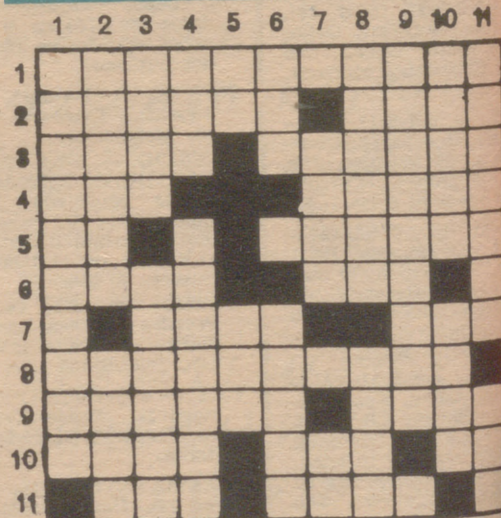


ESCORPION. (23-10, 22-11). Esté atento a las peticiones y deseos de los demás. Es aconsejable que el recreo de este día sea tranquilo. No sea tan desconfiado. Su desconfianza duele mucho a las personas que le quieren.



PISCIS. (19-2, 20-3). Es probable que en el domingo olvide sus preocupaciones y problemas. Será mejor descansar en casa, sus entretenimientos favoritos le proporcionarán gran alegría.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: Comunidad de intereses y aspiraciones. 2: Sumar; arte de Traje de mujer amplio y cómodo casero; ágata, en plural. 4: Ag. 5: Tengo; al revés, pan en portugués; vocal. 7: Consonante; al revés, fuera; ídem, raspé. 8: Que destruye o trata de destruir con cierta fuerza. 9: Al revés, defectuoso; éste, no. 10: Al revés, en la cara; ídem, de tres o menos de cuatro. 11: Apócope; al revés, alabas; consonante.

VERTICALES

1: Que presumen de sabios sin serlo. 2: Al revés, hato grande de animales. 3: Bote de conservas; tina. 4: Distruida; fueron en plural. 5: bla; quiere. 6: Cerco; vocal; ubicadas. 7: Consonante; floto; consonante. 8: plo vizcaíno. 8: Empieza; viento. 9: Haced tres veces; consonante. 10: al revés, parte de un barco. 11: Al revés, descansad; ídem, partiendo.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Reato. 2: Destino. — 3: Sestercio. — 4: Desconcertó. — 5: Arual. — Oneub. 6: Nr. — Tarso. — CV. — 7: Tale. Sasi. — 8: Eno. — Ame. — Río. — 9: Alimentad. — 10: Asertos. — 11: Aloes.

VERTICALES. — 1: 2: Serrana. — 3: Desu. 4: Rescate. — Isa. — 5: Amel. — 6: Aten. — 7: Tircoos. — Ente. — 8: Tos. — 9: Oiré. — 10: Otucsid. — 11: Obvio.